C/2024/4216

24.7.2024

P9_TA(2023)0427

Europa-Parlamentets forslag til ændringer af traktaterne

Europa-Parlamentets beslutning af 22. november 2023 om Europa-Parlamentets forslag til ændringer af traktaterne (2022/2051(INL))

(C/2024/4216)

Europa-Parlamentet,

— der henviser til artikel 48 i traktaten om Den Europæiske Union,

— der henviser til Ventotene-manifestet ([1]),

— der henviser til Schumanerklæringen af 9. maj 1950 ([2]),

— der henviser til sin beslutning af 9. juni 2022 om opfordringen til et konvent om revision af traktaterne ([3]),

— der henviser til forretningsordenens artikel 46, 54 og 85, stk. 1,

— der henviser til udtalelse fra Udenrigsudvalget, Budgetudvalget, Økonomi- og Valutaudvalget, Udvalget om Landbrug og Udvikling af Landdistrikter, Kultur- og Uddannelsesudvalget, og Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender,

— der henviser til holdning i form af ændringsforslag fra Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling,

— der henviser til skrivelser fra Budgetkontroludvalget, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender, Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevaresikkerhed og Udvalget om Industri, Forskning og Energi,

— der henviser til betænkning fra Udvalget om Konstitutionelle Anliggender (A9-0337/2023),

A. der henviser til, at den nugældende udgave af traktaterne trådte i kraft den 1. december 2009, og at Den Europæiske Union siden da har stået over for hidtil usete udfordringer og flere kriser, navnlig Ruslands angrebskrig mod Ukraine;

B. der henviser til, at det er nødvendigt at ændre traktaterne, ikke som et mål i sig selv, men i alle EU-borgeres interesse, da disse ændringer har til formål at omforme Unionen på en måde, der vil øge dens handleevne og dens demokratiske legitimitet og ansvarlighed;

C. der henviser til, at en ændring af traktaterne bør sætte Unionen i stand til at tackle geopolitiske udfordringer mere effektivt;

D. der henviser til, at Unionens institutionelle ramme, særlig dens beslutningsproces, især i Rådet, knap nok er tilstrækkelig til en Union med 27 medlemsstater; der henviser til, at udsigten til fremtidige udvidelser gør en reform af traktaterne uundgåelig;

E. der henviser til, at konferencen om Europas fremtid afsluttede sit arbejde den 9. maj 2022 og fremlagde sine konklusioner; der henviser til, at konklusionerne indeholder 49 forslag og 326 foranstaltninger, hvoraf mange kun kan gennemføres, hvis traktaterne ændres;

1. gentager sin opfordring til ændring af traktaten om Den Europæiske Union (TEU) og traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF); opfordrer Rådet til omgående og uden forhandling at fremsende de forslag, der er fastsat i denne beslutning og afspejlet i bilaget hertil, til Det Europæiske Råd; opfordrer Det Europæiske Råd til hurtigst muligt at indkalde til et konvent i overensstemmelse med den almindelige revisionsprocedure som fastsat i artikel 48, stk. 2-5, i TEU;

([1]) Ventotene-manifestet (juni 1941).
([2]) Schumanerklæringen (Paris, den 9. maj 1950).
([3]) EUT C 493 af 27.12.2022, s. 130.

2. bemærker, at en række lande på Vestbalkan er i forskellige faser af tiltrædelsesforhandlinger; glæder sig over, at Ukraine og Moldova blev tildelt kandidatstatus den 23. juni 2022;

Institutionelle reformer

3. fremhæver vigtigheden af at reformere beslutningstagningen i Unionen, så den mere præcist afspejler et tokammersystem, ved at give Europa-Parlamentet yderligere beføjelser;

4. kræver, at Unionens handleevne styrkes ved, at antallet af områder, hvor der træffes afgørelse om foranstaltninger med kvalificeret flertal og gennem den almindelige lovgivningsprocedure, øges betydeligt;

5. opfordrer til, at Parlamentet får ret til at tage initiativ til lovgivning, navnlig retten til at indføre, ændre eller ophæve EU-lovgivning, og til at blive medlovgiver i forbindelse med vedtagelsen af den flerårige finansielle ramme;

6. opfordrer til, at Rådets og Parlamentets roller i forbindelse med udnævnelse og godkendelse af Kommissionens formand byttes om, så resultaterne af valget til Europa-Parlamentet afspejles bedre; foreslår, at Kommissionens formand skal have mulighed for at vælge Kommissionens medlemmer på grundlag af politiske præferencer, samtidig med at den geografiske og demografiske balance sikres; opfordrer til, at Kommissionen omdøbes til Den Europæiske Udøvende Myndighed;

7. foreslår, at Den Udøvende Myndigheds størrelse fastsættes til højst 15 medlemmer, idet medlemmerne vælges blandt medlemsstaternes statsborgere på grundlag af en ordning med en strengt ligelig rotation som allerede fastsat i de nuværende traktater, mens undersekretærerne udpeges blandt statsborgerne fra de medlemsstater, der ikke har nogen statsborger repræsenteret i kollegiet;

8. foreslår, at gennemsigtigheden i Rådet øges, ved at det pålægges at offentliggøre sine holdninger, når de udgør en del af den almindelige lovgivningsproces, og ved, at der organiseres en offentlig debat om Rådets holdninger; foreslår, at der fastsættes et retsgrundlag, som sætter den lovgivende myndigheds to parter i stand til at styrke gennemsigtigheden og integriteten i deres beslutningstagning;

9. opfordrer til, at konventet, ud over de forslag, der fremsættes i denne beslutning og er afspejlet i bilaget hertil, skal drøfte opdelingen af emner mellem TEU og TEUF for at gøre noget ved, at det er vanskeligt at ændre EU-retten; opfordrer konventet til at undersøge, på hvilke politikområder EU-strukturer kunne øge Unionens effektivitet;

10. foreslår, at Europa-Parlamentets sammensætning skal høre under Parlamentets kompetence med Rådets godkendelse;

11. foreslår, at arbejdsmarkedets parters rolle i udarbejdelsen af initiativer inden for sociale, beskæftigelsesrelaterede og økonomiske politikker styrkes;

12. opfordrer til, at instrumenterne for borgernes deltagelse i Unionens beslutningsproces inden for rammerne af det repræsentative demokrati styrkes;

Kompetencer

13. foreslår, at der indføres enekompetence for Unionen med hensyn til miljø og biodiversitet samt forhandlinger om klimaforandringer;

14. foreslår, at der indføres delt kompetence på folkesundhedsområdet og i forbindelse med beskyttelse og forbedring af menneskers sundhed, især grænseoverskridende sundhedstrusler, civilbeskyttelse, industri og uddannelse, særligt hvad angår tværnationale spørgsmål såsom gensidig anerkendelse af eksamener, karakterer, kompetencer og kvalifikationer;

15. foreslår en yderligere udvikling af Unionens delte kompetence inden for områderne energi, udenrigsanliggender, ekstern sikkerhed og forsvar, politikken for de ydre grænser på området for frihed, sikkerhed og retfærdighed samt grænseoverskridende infrastruktur;

Nærhedsprincippet

16. foreslår, at Den Europæiske Unions Domstols subsidiaritetsvurdering styrkes; opfordrer til, at der skal tages højde for holdninger fra regionale parlamenter med lovgivningsbeføjelser i de begrundede udtalelser fra nationale parlamenter om forslag til retsakter; foreslår, at tidsfristen for proceduren med "det gule kort" forlænges til 12 uger;

17. foreslår, at der indføres en ordning, hvor nationale eller regionale parlamenter med lovgivningsbeføjelser kan give "grønt kort" til forslag til retsakter, for at gøre EU-retten mere afpasset efter lokale behov;

Retsstatsprincippet

18. foreslår, at proceduren i artikel 7 i TEU vedrørende beskyttelse af retsstatsprincippet styrkes og reformeres, ved at kravet om enstemmighed afskaffes, ved at der indføres en klar tidsfrist og ved, at Domstolen fastslår, hvornår der er tale om overtrædelser;

19. foreslår, at Den Europæiske Unions Domstol gives jurisdiktion i interinstitutionelle tvister;

20. foreslår en forudgående prøvelse af normer ved Den Europæiske Unions Domstol ("abstrakt prøvelse af normer") udformet som en mindretalsrettighed i Parlamentet; foreslår endvidere, at Parlamentet tillægges beføjelser til at indbringe sager om manglende overholdelse af traktaterne for Den Europæiske Unions Domstol;

Udenrigs-, sikkerheds- og forsvarspolitik

21. gentager sin opfordring til, at beslutninger om sanktioner, midlertidige skridt i udvidelsesprocessen og andre udenrigspolitiske beslutninger træffes med kvalificeret flertal; understreger, at forslagene indeholder en undtagelse fra dette princip for så vidt angår beslutninger om godkendelse af militære missioner eller operationer med udøvende mandat;

22. opfordrer til, at der oprettes en forsvarsunion, bl.a. med militære enheder og en permanent kapacitet til hurtig deployering under Unionens operative kommando; foreslår, at fælles indkøb og udvikling af forsvarsmateriel skal finansieres af Unionen gennem et særskilt budget underlagt parlamentarisk fælles beslutningstagning og parlamentarisk kontrol, og foreslår, at Det Europæiske Forsvarsagenturs beføjelser tilpasses i overensstemmelse hermed; bemærker, at bestemmelser vedrørende nationale traditioner for neutralitet og medlemskab af den Nordatlantiske Traktats Organisation (NATO) ikke vil blive berørt af disse ændringer;

23. foreslår, at konventet undersøger, hvordan det kan forhindres, at skattely forvrider konkurrencen på det indre marked;

Det indre marked, økonomi og budget

24. opfordrer til foranstaltninger med henblik på at sikre, at medlemsstaterne investerer i at nå de europæiske økonomiske, sociale, miljømæssige og sikkerhedsmæssige mål; foreslår, at artikel 122 i TEUF udgår og erstattes af en omformuleret nødklausul, som foreskriver fuld parlamentarisk kontrol, i artikel 222 i TEUF;

25. insisterer på, at de fire friheder på det indre marked skal anvendes på samme måde af alle medlemsstater og alle Unionens institutioner;

Socialpolitikker og arbejdsmarked

26. gentager sin opfordring til, at der knyttes en protokol om sociale fremskridt til traktaterne;

Uddannelse

27. opfordrer Unionen til at udarbejde fælles mål og standarder for en uddannelse, der fremmer demokratiske værdier og retsstatsprincippet samt digitale og økonomiske færdigheder; opfordrer endvidere Unionen til at fremme samarbejde og sammenhæng mellem uddannelsesinstitutionssystemer og samtidig sikre kulturelle traditioner og regional mangfoldighed;

28. opfordrer Unionen til at udvikle fælles standarder for erhvervsuddannelse for at øge arbejdstagernes mobilitet; foreslår, at Unionen sigter mod at beskytte og fremme adgangen til fri og universel skolegang, institutionel og individuel akademisk frihed og menneskerettighederne som fastsat i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder;

Handel og investeringer

29. foreslår, at fremme af demokratiske værdier, god regeringsførelse, menneskerettigheder og bæredygtighed samt udenlandske investeringer, investeringsbeskyttelse og økonomisk sikkerhed skal medtages i rammerne for den fælles handelspolitik; foreslår, at Europa-Parlamentet og Rådet indleder handelsforhandlinger efter henstilling fra Kommissionen; foreslår, at der oprettes en permanent mekanisme for screening af udenlandske direkte investeringer;

Ikkeforskelsbehandling

30. foreslår, at beskyttelsen mod forskelsbehandling udvides til at omfatte socialt køn, social oprindelse, sprog, politisk holdning samt tilhørsforhold til et nationalt mindretal, og at den almindelige lovgivningsprocedure tages i brug for lovgivning om ikkeforskelsbehandling; foreslår, at "ligestilling mellem mænd og kvinder" erstattes af "ligestilling mellem kønnene" overalt i traktaterne; understreger, at Unionens institutioner og deres styrende og rådgivende organer skal sammensættes på en ikkediskriminerende måde og afspejle ligestilling mellem kønnene og samfundets mangfoldighed;

31. opfordrer til, at der i traktaterne medtages yderligere beskyttelse af nationale mindretal samt af regionale sprog og mindretalssprog i Unionen;

Klima og miljø

32. foreslår, at reduktion af den globale opvarmning og sikring af biodiversitet medtages blandt Unionens mål; foreslår, at beskyttelse af klimaet og biodiversiteten føjes til Unionens mål for bæredygtig udvikling; foreslår, at bæredygtighed medtages i traktatbestemmelserne om fiskeri; opfordrer Unionen til at beskytte det naturlige grundlag for liv og dyr i overensstemmelse med One Health-modellen samt til at tage højde for risikoen for at overskride planetens begrænsninger; opfordrer til, at Unionens internationale forpligtelser til at videreføre indsatsen for at begrænse den globale temperaturstigning indarbejdes i traktaterne;

Energipolitik

33. opfordrer til, at der oprettes en integreret europæisk energiunion; foreslår, at Unionens energisystem skal være økonomisk overkommeligt, baseret på energieffektivitet og vedvarende energikilder og i overensstemmelse med internationale aftaler om modvirkning af klimaforandringer;

Et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed

34. foreslår, at Europol får yderligere beføjelser, der er underlagt parlamentarisk kontrol; foreslår, at kønsbaseret vold og miljøkriminalitet tilføjes som kriminalitetsområder, der opfylder kriterierne i artikel 83, stk. 1, i TEUF (kriminalitet af særlig grov karakter, der har en grænseoverskridende dimension); opfordrer til, at Den Europæiske Anklagemyndigheds virke skal reguleres ved brug af den almindelige lovgivningsprocedure;

Migration

35. opfordrer til fælles standarder for langtidsvisa og opholdstilladelser for at forhindre salg og misbrug af unionsborgerskab og opholdsret;

36. foreslår, at Unionens fælles indvandringspolitik styrkes, ved at der træffes passende og nødvendige foranstaltninger for at sikre effektiv overvågning, sikring og reel kontrol af Unionens ydre grænser, og således, at Unionens migrationspolitik tager højde for medlemsstaternes økonomiske og sociale stabilitet, muligheden for at imødekomme det indre markeds efterspørgsel efter arbejdskraft og den effektive forvaltning af migration under hensyntagen til en retfærdig behandling af tredjelandsstatsborgere;

Sundhed

37. foreslår, at Unionen fastsætter fælles indikatorer for sundhedssystemer; foreslår, at Unionen træffer foranstaltninger til tidlig underretning om, overvågning af og kontrol med alvorlige grænseoverskridende sundhedstrusler, navnlig i tilfælde af pandemier, uden at medlemsstaterne forhindres i at opretholde eller vedtage skærpede beskyttelsesforanstaltninger, hvor disse er bydende nødvendige;

38. opfordrer til, at Unionen træffer foranstaltninger med henblik på overvågning og koordinering af adgangen til fælles diagnosticering, information og pleje i forbindelse med overførbare og ikkeoverførbare sygdomme, herunder sjældne sygdomme;

Videnskab og teknologi

39. opfordrer til, at Unionen respekterer og fremmer den akademiske frihed og friheden til at udføre videnskabelig forskning og til at undervise;

40. foreslår, at Unionen udarbejder en fælles rumstrategi og arbejder hen imod en fælles ramme for aktiviteter i rummet;

Afsluttende bestemmelser

41. gentager, at repræsentanter for arbejdsmarkedsparterne i Unionen, Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg, Regionsudvalget, Den Europæiske Centralbank, Unionens civilsamfund og kandidatlandene bør indbydes til konventet som observatører;

42. opfordrer til, at alle forslagene til ændring af traktaterne i bilaget drøftes på konventet;

43. vedtager forslagene til ændring af traktaterne i bilaget og forelægger dem for Rådet i overensstemmelse med artikel 48, stk. 2, i TEU;

44. pålægger sin formand at sende denne beslutning og forslagene til ændring af traktaterne i bilaget til Rådet og Kommissionen og til medlemsstaternes parlamenter og regeringer.

BILAG TIL BESLUTNINGEN

FORSLAG TIL ÆNDRING AF TRAKTATERNE

Ændring 1

Traktaten om Den Europæiske Union

Præambel

Gældende ordlyd	*Ændring*
HANS MAJESTÆT BELGIERNES KONGE, HENDES MAJESTÆT DANMARKS DRONNING, PRÆSIDENTEN FOR FORBUNDSREPUBLIKKEN TYSKLAND, PRÆSIDENTEN FOR IRLAND, PRÆSIDENTEN FOR DEN HELLENSKE REPUBLIK, HANS MAJESTÆT KONGEN AF SPANIEN, PRÆSIDENTEN FOR DEN FRANSKE REPUBLIK, PRÆSIDENTEN FOR DEN ITALIENSKE REPUBLIK, ***HENDES*** KONGELIGE HØJHED ***STORHERTUGINDEN*** AF LUXEMBOURG, ***HENDES*** MAJESTÆT ***DRONNINGEN*** AF NEDERLANDENE, PRÆSIDENTEN FOR DEN PORTUGISISKE REPUBLIK, ***HENDES MAJESTÆT DRONNINGEN AF DET FORENEDE KONGERIGE STORBRITANNIEN OG NORDIRLAND***,	HANS MAJESTÆT BELGIERNES KONGE, ***PRÆSIDENTEN FOR REPUBLIKKEN BULGARIEN, PRÆSIDENTEN FOR DEN TJEKKISKE REPUBLIK,*** HENDES MAJESTÆT DANMARKS DRONNING, PRÆSIDENTEN FOR FORBUNDSREPUBLIKKEN TYSKLAND, ***PRÆSIDENTEN FOR REPUBLIKKEN ESTLAND,*** PRÆSIDENTEN FOR IRLAND, PRÆSIDENTEN FOR DEN HELLENSKE REPUBLIK, HANS MAJESTÆT KONGEN AF SPANIEN, PRÆSIDENTEN FOR DEN FRANSKE REPUBLIK, ***PRÆSIDENTEN FOR REPUBLIKKEN KROATIEN,*** PRÆSIDENTEN FOR DEN ITALIENSKE REPUBLIK, ***PRÆSIDENTEN FOR REPUBLIKKEN CYPERN, PRÆSIDENTEN FOR REPUBLIKKEN LETLAND, PRÆSIDENTEN FOR REPUBLIKKEN LITAUEN, HANS*** KONGELIGE HØJHED ***STORHERTUGEN*** AF LUXEMBOURG, ***PRÆSIDENTEN FOR UNGARN, PRÆSIDENTEN FOR REPUBLIKKEN MALTA, HANS*** MAJESTÆT ***KONGEN*** AF NEDERLANDENE, ***FORBUNDSPRÆSIDENTEN FOR REPUBLIKKEN ØSTRIG, PRÆSIDENTEN FOR REPUBLIKKEN POLEN,*** PRÆSIDENTEN FOR DEN PORTUGISISKE REPUBLIK, ***PRÆSIDENTEN FOR RUMÆNIEN, PRÆSIDENTEN FOR SLOVENIEN, PRÆSIDENTEN FOR DEN SLOVAKISKE REPUBLIK, PRÆSIDENTEN FOR REPUBLIKKEN FINLAND, HANS MAJESTÆT KONGEN AF SVERIGE,***

Ændring 2

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
Unionen bygger på værdierne respekt for den menneskelige værdighed, frihed, demokrati, ligestilling, retsstaten og respekt for menneskerettighederne, herunder rettigheder for personer, der tilhører mindretal. Dette er medlemsstaternes fælles værdigrundlag i et samfund præget af pluralisme, ikke-forskelsbehandling, tolerance, retfærdighed, solidaritet og ligestilling mellem ***kvinder og mænd***.	Unionen bygger på værdierne respekt for den menneskelige værdighed, frihed, demokrati, ligestilling, retsstaten og respekt for menneskerettighederne, herunder rettigheder for personer, der tilhører mindretal. Dette er medlemsstaternes fælles værdigrundlag i et samfund præget af pluralisme, ikke-forskelsbehandling, tolerance, retfærdighed, solidaritet og ligestilling mellem ***kønnene***.

Ændring 3

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 3 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
2. Unionen giver borgerne et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed uden indre grænser, hvor der er fri bevægelighed for personer, kombineret med passende foranstaltninger vedrørende kontrol ved de ydre grænser, asyl, indvandring og forebyggelse og bekæmpelse af kriminalitet.	2. Unionen giver borgerne et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed uden indre grænser, hvor der er fri bevægelighed for personer, kombineret med ***fælles politikker vedrørende de ydre grænser og*** passende foranstaltninger vedrørende kontrol ved de ydre grænser, asyl, indvandring og forebyggelse og bekæmpelse af kriminalitet.

Ændring 4

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 3 – stk. 3 – afsnit 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
Unionen opretter et indre marked. Den arbejder for en bæredygtig udvikling i Europa baseret på en afbalanceret økonomisk vækst og prisstabilitet, en social markedsøkonomi med høj konkurrenceevne, ***hvor*** der ***tilstræbes*** fuld beskæftigelse og sociale fremskridt, og et højt niveau for beskyttelse og forbedring af miljøkvaliteten. Den fremmer videnskabelige og teknologiske fremskridt.	Unionen opretter et indre marked. Den arbejder for en bæredygtig udvikling i Europa baseret på en afbalanceret økonomisk vækst og prisstabilitet, ***på*** en social markedsøkonomi med høj konkurrenceevne, der ***tilstræber*** fuld beskæftigelse og sociale fremskridt, og ***på*** et højt niveau af beskyttelse og forbedring af miljøkvaliteten ***samt på reduktion af den globale opvarmning og beskyttelse af biodiversiteten i overensstemmelse med internationale aftaler***. Den fremmer videnskabelige og teknologiske fremskridt.

Ændring 5

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 3 – stk. 3 – afsnit 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
Den bekæmper social udstødelse og forskelsbehandling og fremmer social retfærdighed og beskyttelse, ligestilling mellem ***kvinder og mænd***, solidaritet mellem generationerne og beskyttelse af børns rettigheder.	Den bekæmper social udstødelse og forskelsbehandling og fremmer social retfærdighed og beskyttelse, ligestilling mellem ***kønnene***, solidaritet mellem generationerne og beskyttelse af børns rettigheder.

Ændring 6

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 3 – stk. 3 – afsnit 4

Gældende ordlyd	*Ændring*
Den respekterer medlemsstaternes rige kulturelle og sproglige mangfoldighed og sikrer, at den europæiske kulturarv beskyttes og udvikles.	Den respekterer ***og fremmer*** medlemsstaternes rige kulturelle og sproglige mangfoldighed og sikrer, at den europæiske kulturarv beskyttes og udvikles.

Ændring 7

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 3 – stk. 4

Gældende ordlyd	*Ændring*
4. Unionen ***opretter en økonomisk og monetær union, der*** har euroen som valuta.	4. Unionen har euroen som valuta.

Ændring 8

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 3 – stk. 5 a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	5a. Unionen beskytter og fremmer adgangen til fri og universel skolegang, institutionel og individuel akademisk frihed og menneskerettighederne som fastsat i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.

Ændring 9

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 7 – stk. 1 – afsnit 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
På begrundet forslag af en tredjedel af medlemsstaterne, Europa-Parlamentet eller ***Europa-Kommissionen kan*** Rådet med et flertal ***på fire femtedele af sine medlemmer*** efter godkendelse fra Europa-Parlamentet ***fastslå***, ***at*** der er en klar fare for, at en medlemsstat groft overtræder de værdier, der er nævnt i artikel 2. Inden Rådet fastslår dette, hører det den berørte medlemsstat, og det kan efter samme	På begrundet forslag af en tredjedel af medlemsstaterne, Europa-Parlamentet eller ***Kommissionen fastslår*** Rådet ***senest seks måneder efter modtagelsen af forslaget*** med et ***kvalificeret*** flertal efter Europa-Parlamentets godkendelse, ***hvorvidt*** der er en klar fare for, at en medlemsstat groft overtræder de værdier, der er nævnt i artikel 2. Inden Rådet fastslår dette, hører det den berørte medlemsstat,

Gældende ordlyd	*Ændring*
fremgangsmåde rette henstillinger til denne medlemsstat.	og det kan efter samme fremgangsmåde rette henstillinger til denne medlemsstat.

Ændring 10

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 7 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
2. ***Det Europæiske Råd*** kan med ***enstemmighed på*** forslag ***af*** en tredjedel af medlemsstaterne eller ***Europa-Kommissionen*** og efter godkendelse fra Europa-Parlamentet ***fastslå***, ***at*** en medlemsstat groft og vedvarende overtræder de værdier, der er nævnt i artikel 2***, efter at have opfordret denne medlemsstat til at fremsætte sine bemærkninger***.	2. ***Rådet*** kan med ***kvalificeret flertal senest seks måneder efter modtagelsen af et*** forslag ***fra*** en tredjedel af medlemsstaterne***, Europa-Parlamentet, der træffer afgørelse med et flertal af sine medlemmer,*** eller ***Kommissionen indgive en anmodning til Domstolen om at fastslå***, ***hvorvidt*** en medlemsstat groft og vedvarende overtræder de værdier, der er nævnt i artikel 2.

Ændring 11

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 7 – stk. 2 – afsnit 1 a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	Domstolen træffer afgørelse om anmodningen efter at have anmodet den pågældende medlemsstat om at fremsætte sine bemærkninger.

Ændring 12

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 7 – stk. 3 – afsnit 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
Hvis en overtrædelse som omhandlet i stk. 2 er fastslået, ***kan*** Rådet med kvalificeret flertal ***beslutte*** at ***suspendere*** visse af de rettigheder, der følger af anvendelsen af traktaterne på den pågældende medlemsstat, herunder de stemmerettigheder, der er tillagt repræsentan-	Hvis en overtrædelse som omhandlet i stk. 2 er fastslået, ***træffer*** Rådet med kvalificeret flertal ***inden for en frist på seks måneder afgørelse om at træffe passende foranstaltninger. Sådanne foranstaltninger kan omfatte suspension af forpligtelser og betalinger fra Unionens budget, eller suspension af*** visse af de rettigheder, der følger af anvendelsen af traktaterne på den pågældende medlemsstat, herunder de stemmerettigheder, der er tillagt repræsentanten for den pågældende medlemsstats regering i Rådet***, og en medlemsstats ret til at varetage formandskabet for Rådet***. Rådet tager i så

Gældende ordlyd	*Ændring*
ten for den pågældende medlemsstats regering i Rådet. Rådet tager i så fald hensyn til en sådan suspensions mulige følger for fysiske og juridiske personers rettigheder og forpligtelser.	fald hensyn til en sådan suspensions mulige følger for fysiske og juridiske personers rettigheder og forpligtelser.

Ændring 13

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 10 – stk. 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
3. Enhver borger har ret til at deltage i Unionens demokratiske liv. ***Beslutningerne træffes så åbent som muligt og så tæt på borgerne som muligt***.	3. Enhver borger har ret til at deltage i Unionens demokratiske liv. ***Unionen sikrer, at der findes instrumenter, der gør det muligt for borgerne at udøve denne ret***.

Ændring 14

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 10 – stk. 3 a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	3a. Beslutningerne træffes så åbent og så tæt på borgerne som muligt.

Ændring 15

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 10 – stk. 4

Gældende ordlyd	*Ændring*
4. Politiske partier på europæisk plan bidrager til at skabe en europæisk politisk bevidsthed og til at udtrykke unionsborgernes vilje.	4. Politiske partier på europæisk plan bidrager til at skabe en europæisk politisk bevidsthed og til at udtrykke unionsborgernes vilje. ***Europæiske politiske partier kan fremme, støtte og finansiere aktiviteter med henblik herpå.***

Ændring 16

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 10 – stk. 4 a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	4a. Arbejdsmarkedets parter skal høres i forbindelse med udarbejdelsen af alle initiativer inden for socialpolitik, beskæftigelsespolitik og økonomisk politik.

Ændring 17

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 11 – stk. 4 – afsnit 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
Et antal unionsborgere på mindst en million, der kommer fra et betydeligt antal medlemsstater, kan tage initiativ til at opfordre Kommissionen til inden for rammerne af sine beføjelser at fremsætte et egnet forslag om spørgsmål, hvor en EU-retsakt efter borgernes opfattelse er nødvendig ***til gennemførelse af traktaterne***.	Et antal unionsborgere på mindst en million, der kommer fra et betydeligt antal medlemsstater, kan tage initiativ til at opfordre Kommissionen til inden for rammerne af sine beføjelser at fremsætte et egnet forslag om spørgsmål, hvor der efter borgernes opfattelse er behov for en EU-retsakt.

Ændring 18

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 11 – stk. 4 – afsnit 1 a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	Kommissionen eller Europa-Parlamentet kan fremsætte et forslag til retsakt på grundlag af ethvert velbegrundet borgerinitiativ.

Ændring 19

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 11 – stk. 4 a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	4a. Europa-Parlamentet og Rådet kan efter den almindelige lovgivningsprocedure vedtage bestemmelser, som garanterer deres beslutningstagning og efterlevelsen af principperne i artikel 10 og 11.

Ændring 20

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 13 – stk. 4 a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	4a. Unionens institutioner og dens styrende og rådgivende organer skal sammensættes på en ikkediskriminerende måde og afspejle ligestilling mellem kønnene og mangfoldigheden i samfundet.

Ændring 21

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 14 – stk. 2 – afsnit 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
Europa-Parlamentet består af repræsentanter for Unionens borgere. Antallet af medlemmer må ikke overstige 750 plus formanden. ***Borgerne repræsenteres degressivt proportionalt med en mindstetærskel på seks medlemmer for hver medlemsstat. Ingen medlemsstat tildeles mere end 96 pladser.***	Europa-Parlamentet består af repræsentanter for Unionens borgere. Antallet af medlemmer må ikke overstige 750 plus formanden.

Ændring 22

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 14 – stk. 2 a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	2a. Borgerne repræsenteres degressivt proportionalt med en mindstetærskel på seks medlemmer for hver medlemsstat. Ingen medlemsstat tildeles mere end 96 pladser.

Ændring 23

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 14 – stk. 2 b (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	2b. Europa-Parlamentet fastlægger sin sammensætning ved flertal blandt sine medlemmer i overensstemmelse med principperne i stk. 2 og 2a, på betingelse af Rådets godkendelse med udvidet kvalificeret flertal.

Ændring 24

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 15 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
2. Det Europæiske Råd består af medlemsstaternes stats- og regeringschefer samt af ***sin formand og Kommissionens formand***. ***Unionens højtstående repræsentant*** for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik deltager i dets arbejde.	2. Det Europæiske Råd består af medlemsstaternes stats- og regeringschefer samt af ***formanden for Den Europæiske Union***. ***Unionssekretæren*** for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik deltager i dets arbejde. *(Denne ændring vedrører hele teksten. Hvis det vedtages, skal der foretages rettelser i hele teksten.)*

Ændring 25

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 15 – stk. 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
3. Det Europæiske Råd træder sammen to gange hvert halvår efter indkaldelse fra sin formand. Når dagsordenen kræver det, kan Det Europæiske Råds medlemmer beslutte at lade sig bistå hver især af en minister og for ***Kommissionens formands*** vedkommende af et medlem af Kommissionen. Når situationen kræver det, indkalder formanden til et ekstraordinært møde i Det Europæiske Råd.	3. Det Europæiske Råd træder sammen to gange hvert halvår efter indkaldelse fra sin formand. Når dagsordenen kræver det, kan Det Europæiske Råds medlemmer beslutte at lade sig bistå hver især af en minister og for ***formanden for Den Europæiske Unions*** vedkommende af et medlem af Kommissionen. Når situationen kræver det, indkalder formanden til et ekstraordinært møde i Det Europæiske Råd.

Ændring 26

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 15 – stk. 5

Gældende ordlyd	*Ændring*
5. Det Europæiske Råd vælger sin formand med kvalificeret flertal ***for en periode på to et halvt år med mulighed for genvalg en gang. Hvis formanden får forfald eller har begået en alvorlig forseelse, kan Det Europæiske Råd bringe hans eller hendes mandat til ophør efter samme procedure***.	5. Det Europæiske Råd vælger sin formand med kvalificeret flertal.

Ændring 27

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 15 – stk. 6

Gældende ordlyd	*Ændring*
6. Det Europæiske Råds formand:	***udgår***
(a) leder Det Europæiske Råds arbejde og giver det fremdrift	
(b) sikrer forberedelsen og kontinuiteten af Det Europæiske Råds arbejde i samarbejde med formanden for Kommissionen og på grundlag af arbejdet i Rådet for Almindelige Anliggender	
(c) bestræber sig på at fremme sammenhold og konsensus i Det Europæiske Råd	
(d) forelægger Europa-Parlamentet en rapport efter hvert møde i Det Europæiske Råd.	
Det Europæiske Råds formand varetager i denne egenskab på sit niveau Unionens repræsentation udadtil på de områder, der hører under den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik, uden at dette berører de beføjelser, der er tildelt Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik.	
Det Europæiske Råds formand må ikke bestride et nationalt embede.	

Ændring 28

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 16 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
2. Rådet består af ***en repræsentant*** for hver medlemsstat ***på ministerniveau***, der er beføjet til at forpligte regeringen i den medlemsstat, den pågældende repræsenterer, og til at udøve stemmeretten.	2. Rådet består af ***repræsentanter*** for hver medlemsstat, der er beføjet til at forpligte regeringen i den medlemsstat, den pågældende repræsenterer, og til at udøve stemmeretten.

Ændring 29

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 16 – stk. 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
3. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal, medmindre ***andet er fastsat i*** traktaterne.	3. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal, medmindre ***det i henhold til*** traktaterne ***sker med et simpelt flertal eller et udvidet kvalificeret flertal***.

Ændring 30

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 16 – stk. 5

Gældende ordlyd	*Ændring*
5. De overgangsbestemmelser vedrørende definitionen af kvalificeret flertal, der gælder indtil den 31. oktober 2014, samt dem, der gælder mellem den 1. november 2014 og den 31. marts 2017, er fastlagt i protokollen om overgangsbestemmelser.	***udgår***

Ændring 31

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 16 – stk. 6 – afsnit 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
Rådet samles i forskellige sammensætninger, og listen over disse vedtages i overensstemmelse med artikel 236 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.	***udgår***

Ændring 32

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 16 – stk. 6 – afsnit 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
Rådet for Almindelige Anliggender sikrer sammenhæng i de forskellige rådssammensætningers arbejde. Det forbereder Det Europæiske Råds møder og sørger for opfølgningen heraf sammen med formanden for Det Europæiske Råd og Kommissionen.	***udgår***

Ændring 33

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 16 – stk. 6 – afsnit 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
Rådet for Udenrigsanliggender fastlægger Unionens optræden udadtil på grundlag af strategiske retningslinjer fastlagt af Det Europæiske Råd og sikrer sammenhæng i Unionens indsats.	***udgår***

Ændring 34

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 16 – stk. 7

Gældende ordlyd	*Ændring*
7. En komité af faste repræsentanter for medlemsstaternes regeringer har til opgave at forberede Rådets arbejde.	***udgår***

Ændring 35

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 16 – stk. 8

Gældende ordlyd	*Ændring*
8. Rådets samlinger er offentlige, når det forhandler og stemmer om udkast til lovgivningsmæssige retsakter. ***Med henblik herpå er alle samlinger i Rådet opdelt i to dele, der vedrører henholdsvis forhandlinger om EU's lovgivningsmæssige retsakter og aktiviteter af ikke-lovgivningsmæssig karakter.***	8. Rådets samlinger er offentlige, når det forhandler og stemmer om udkast til lovgivningsmæssige retsakter.

Ændring 36

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 17 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
1. ***Kommissionen*** fremmer Unionens almene interesser og tager passende initiativer med henblik herpå. Den drager omsorg for gennemførelsen af traktaterne og af de foranstaltninger, der vedtages af institutionerne på grundlag heraf. Den fører tilsyn med gennemførelsen af EU-retten under Den Europæiske Unions Domstols kontrol. Den gennemfører budgettet og forvalter programmerne. Den udøver koordinerings-, gennemførelses- og forvaltningsfunktioner på de betingelser, der er fastsat i traktaterne. Bortset fra den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik og de øvrige tilfælde, der er nævnt i traktaterne, varetager den Unionens repræsentation udadtil. Den er initiativtager til Unionens årlige og flerårige programmering med henblik på indgåelse af interinstitutionelle aftaler.	1. ***Den Udøvende Myndighed*** fremmer Unionens almene interesser og tager passende initiativer med henblik herpå. Den drager omsorg for gennemførelsen af traktaterne og af de foranstaltninger, der vedtages af institutionerne på grundlag heraf. Den fører tilsyn med gennemførelsen af EU-retten under Den Europæiske Unions Domstols kontrol. Den gennemfører budgettet og forvalter programmerne. Den udøver koordinerings-, gennemførelses- og forvaltningsfunktioner på de betingelser, der er fastsat i traktaterne. Bortset fra den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik og de øvrige tilfælde, der er nævnt i traktaterne, varetager den Unionens repræsentation udadtil. Den er initiativtager til Unionens årlige og flerårige programmering med henblik på indgåelse af interinstitutionelle aftaler. *(Denne ændring vedrører hele teksten. Hvis det vedtages, skal der foretages rettelser i hele teksten.)*

Ændring 37

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 17 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
2. ***EU's*** lovgivningsmæssige retsakter kan ***kun*** vedtages på forslag af ***Kommissionen***, medmindre andet er fastsat i traktaterne. Andre retsakter vedtages på forslag af ***Kommissionen***, når dette er fastsat i traktaterne.	2. ***Unionens*** lovgivningsmæssige retsakter kan vedtages på forslag af ***Den Udøvende Myndighed***, medmindre andet er fastsat i traktaterne. Andre retsakter vedtages på forslag af ***Den Udøvende Myndighed***, når dette er fastsat i traktaterne.

Ændring 38

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 17 – stk. 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
3. ***Kommissionens*** tjenesteperiode er fem år.	3. ***Den Udøvende Myndigheds*** tjenesteperiode er fem år.

Gældende ordlyd	*Ændring*
Kommissionens medlemmer vælges under hensyn til deres almindelige duelighed og europæiske engagement blandt personer, hvis uafhængighed er uomtvistelig.	***Den Udøvende Myndigheds*** medlemmer vælges under hensyn til deres almindelige duelighed og europæiske engagement blandt personer, hvis uafhængighed er uomtvistelig.
Kommissionen udfører sine opgaver i fuldkommen uafhængighed. ***Kommissionens*** medlemmer må hverken søge eller modtage instruktioner fra nogen regering, nogen institution, noget andet organ eller nogen anden organisation, jf. dog artikel 18, stk. 2. De afholder sig fra enhver handling, der er uforenelig med deres hverv eller udførelsen af deres opgaver.	***Den Udøvende Myndighed*** udfører sine opgaver i fuldkommen uafhængighed. ***Den Udøvende Myndigheds*** medlemmer må hverken søge eller modtage instruktioner fra nogen regering, nogen institution, noget andet organ eller nogen anden organisation, jf. dog artikel 18, stk. 2. De afholder sig fra enhver handling, der er uforenelig med deres hverv eller udførelsen af deres opgaver.

Ændring 39

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 17 – stk. 4

Gældende ordlyd	*Ændring*
4. Den Kommission, der udnævnes mellem datoen for Lissabontraktatens ikrafttrædelse og den 31. oktober 2014, skal bestå af en statsborger fra hver medlemsstat, herunder formanden for Kommissionen og Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, der skal være en af dens næstformænd.	***udgår***

Ændring 40

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 17 – stk. 6

Gældende ordlyd	*Ændring*
6. Formanden for Kommissionen:	6. Formanden for ***Den Udøvende Myndighed***:
(a) fastlægger retningslinjerne for ***Kommissionens*** udøvelse af sine hverv	a) fastlægger retningslinjerne for ***Den Udøvende Myndigheds*** udøvelse af sine hverv
(b) træffer afgørelse om ***Kommissionens*** interne organisation for at sikre, at den optræder sammenhængende, effektivt og som et kollegium	b) træffer afgørelse om ***Den Udøvende Myndigheds*** interne organisation for at sikre, at den optræder sammenhængende, effektivt og som et kollegium

Gældende ordlyd	*Ændring*
(c) udnævner næstformænd, bortset fra ***Unionens højtstående repræsentant*** for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, blandt ***Kommissionens*** medlemmer.	c) udnævner næstformænd, bortset fra ***unionssekretæren*** for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik ***og unionssekretæren for økonomisk styring***, blandt ***Den Udøvende Myndigheds*** medlemmer.
Medlemmer af ***Kommissionen*** træder tilbage, hvis formanden anmoder herom. Unionens ***højtstående repræsentant*** for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik træder tilbage efter proceduren i artikel 18, stk. 1, hvis formanden anmoder herom.	Medlemmer af ***Den Udøvende Myndighed*** træder tilbage, hvis formanden anmoder herom. ***Unionssekretæren*** for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik ***og unionssekretæren for økonomisk styring*** træder tilbage efter proceduren i artikel 18, stk. 1, hvis formanden anmoder herom.

Ændring 41

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 17 – stk. 7

Gældende ordlyd	*Ændring*
7. Under hensyntagen til valget til Europa-Parlamentet ***og efter passende høringer foreslår*** Det Europæiske Råd ***med kvalificeret flertal Europa-Parlamentet*** en kandidat til posten som formand for ***Kommissionen***. ***Denne kandidat vælges af Europa-Parlamentet med et flertal af dets medlemmer.*** Hvis ***denne*** kandidat ikke opnår et sådant flertal, ***foreslår Det Europæiske Råd*** med ***kvalificeret*** flertal inden en måned en ***ny*** kandidat, ***der vælges af Europa-Parlamentet efter samme procedure***.	***7. Efter valget til Europa-Parlamentet indstiller*** Europa-Parlamentet***, der træffer afgørelse med et flertal af sine medlemmer, over for*** Det Europæiske Råd en kandidat til posten som formand for ***Den Europæiske Union***. ***Det Europæiske Råd skal give sin godkendelse med kvalificeret flertal.*** Hvis ***den indstillede*** kandidat ikke opnår et sådant flertal, ***indstiller Europa-Parlamentet, der træffer afgørelse*** med ***et*** flertal ***af sine medlemmer,*** en kandidat inden for en måned. ***Det Europæiske Råd skal give sin godkendelse med simpelt flertal.***
Rådet vedtager efter fælles overenskomst med den valgte formand ***listen*** over ***de øvrige personer, som det foreslår udnævnt*** til medlemmer af ***Kommissionen***. De udvælges ***på grundlag af medlemsstaternes forslag*** i overensstemmelse med de kriterier, der er fastsat i stk. 3***, andet afsnit,*** og ***stk.*** 5***, andet afsnit***.	Den valgte formand ***foreslår en liste*** over ***kandidater til udnævnelse*** til medlemmer af ***Den Udøvende Myndighed***. De udvælges i overensstemmelse med de kriterier, der er fastsat i stk. 3 og 5.
Formanden, ***Unionens højtstående repræsentant*** for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og de øvrige medlemmer af ***Kommissionen*** skal godkendes samlet ved en afstemning i Europa-Parlamentet. På grundlag af denne godkendelse udnævnes ***Kommissionen*** af Det Europæiske Råd, der træffer afgørelse med ***kvalificeret*** flertal.	Formanden, ***unionssekretæren*** for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og de øvrige medlemmer af ***Den Udøvende Myndighed*** skal godkendes samlet ved en afstemning i Europa-Parlamentet. På grundlag af denne godkendelse udnævnes ***Den Udøvende Myndighed*** af Det Europæiske Råd, der træffer afgørelse med ***simpelt*** flertal.

Ændring 42

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 17 – stk. 8

Gældende ordlyd	*Ændring*
8. ***Kommissionen er samlet*** ansvarlig over for Europa-Parlamentet. Europa-Parlamentet kan vedtage et mistillidsvotum til ***Kommissionen*** efter artikel 234 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde. Hvis der vedtages et ***sådant*** mistillidsvotum, skal medlemmerne af ***Kommissionen*** samlet nedlægge deres hverv***, og Unionens højtstående repræsentant*** for ***udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik skal*** nedlægge sit hverv i ***Kommissionen***.	8. ***Den Udøvende Myndighed er*** ansvarlig over for Europa-Parlamentet. Europa-Parlamentet kan vedtage et ***fælles*** mistillidsvotum til ***Den Udøvende Myndighed eller et individuelt mistillidsvotum til et medlem af Den Udøvende Myndighed*** efter artikel 234 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde. Hvis der vedtages et ***fælles*** mistillidsvotum, skal medlemmerne af ***Den Udøvende Myndighed*** samlet nedlægge deres hverv***. Hvis der vedtages et individuelt mistillidsvotum, skal formanden*** for ***Den Udøvende Myndighed overveje at anmode det pågældende medlem af Den Udøvende Myndighed om at*** nedlægge sit hverv***. Hvis formanden beslutter ikke at anmode medlemmet om at nedlægge sit hverv, vil Den Udøvende Myndighed samlet skulle genbekræftes efter proceduren*** i ***stk. 7, tredje afsnit***.

Ændring 43

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 19 – stk. 3 a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	3a. Den Europæiske Unions Domstol overvåger overholdelsen af nærhedsprincippet og kan træffe præjudicielle afgørelser om, hvorvidt Unionen har handlet uden hjemmel, samt behandle sager, der indbringes i henhold til artikel 263 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, vedrørende overtrædelse af nærhedsprincippet.

Ændring 44

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 21 – stk. 2 – litra a

Gældende ordlyd	*Ændring*
a) at værne om sine værdier og grundlæggende interesser samt sin sikkerhed, uafhængighed og integritet	a) at værne om sine værdier og grundlæggende interesser samt sin sikkerhed, ***strategiske autonomi,*** uafhængighed og integritet

Ændring 45

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 24 – stk. 1 – afsnit 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
Den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik er underlagt særlige regler og procedurer. Den fastlægges og gennemføres af Det Europæiske Råd og Rådet, der træffer afgørelse med ***enstemmighed, medmindre andet er fastsat i traktaterne***. ***Vedtagelse af lovgivningsmæssige retsakter er udelukket.*** Denne politik gennemføres af ***Unionens højtstående repræsentant*** for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og af medlemsstaterne i overensstemmelse med traktaterne. Europa-Parlamentets og Kommissionens specifikke rolle på dette område er fastlagt i traktaterne. Den Europæiske Unions Domstol har ***ingen*** kompetence med hensyn til disse bestemmelser***, bortset fra dens kompetence til at kontrollere overholdelsen af artikel 40 i denne traktat og prøve lovligheden af visse afgørelser, jf. artikel 275, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde***.	Den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik er underlagt særlige regler og procedurer. Den fastlægges og gennemføres af Det Europæiske Råd og Rådet, der træffer afgørelse med ***kvalificeret flertal efter Europa-Parlamentets godkendelse***. Den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik gennemføres af ***unionssekretæren*** for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og af medlemsstaterne i overensstemmelse med traktaterne. Europa-Parlamentets og Kommissionens specifikke rolle på dette område er fastlagt i traktaterne. Den Europæiske Unions Domstol har kompetence med hensyn til disse bestemmelser.

Ændring 46

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 29

Gældende ordlyd	*Ændring*
Rådet vedtager afgørelser, der fastlægger Unionens tilgang til et bestemt spørgsmål af geografisk eller tematisk karakter. Medlemsstaterne drager omsorg for, at deres nationale politik er i overensstemmelse med Unionens holdninger.	Rådet vedtager afgørelser, der fastlægger Unionens tilgang til et bestemt spørgsmål af geografisk eller tematisk karakter. ***Såfremt en afgørelse fastsætter en fuldstændig eller delvis afbrydelse eller indskrænkning af de økonomiske og finansielle forbindelser med et eller flere tredjelande, træffer Rådet afgørelse med kvalificeret flertal.*** Medlemsstaterne drager omsorg for, at deres nationale politik er i overensstemmelse med Unionens holdninger.

Ændring 47

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 31 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
1. Afgørelser i henhold til dette kapitel vedtages af Det Europæiske Råd og Rådet med ***enstemmighed, medmindre andet er fastsat i dette kapitel***. Vedtagelse af lovgivningsmæssige retsakter er udelukket.	1. Afgørelser i henhold til dette kapitel vedtages af Det Europæiske Råd og Rådet med ***kvalificeret flertal***. Vedtagelse af lovgivningsmæssige retsakter er udelukket.

Gældende ordlyd	*Ændring*
Hvis et medlem af Rådet afholder sig fra at stemme i forbindelse med afstemninger, kan medlemmet kvalificere sin stemmeundladelse ved at afgive en formel erklæring i henhold til dette afsnit. I så fald er det pågældende medlem ikke forpligtet til at anvende afgørelsen, men accepterer, at afgørelsen forpligter Unionen. Under udvisning af gensidig solidaritet afholder den pågældende medlemsstat sig fra enhver handling, som vil kunne komme i konflikt med eller hindre en handling fra Unionens side på grundlag af den pågældende afgørelse, og de øvrige medlemsstater respekterer dens holdning. Hvis de medlemmer af Rådet, der på denne måde knytter en erklæring til deres stemmeundladelse, udgør mindst en tredjedel af medlemsstaterne med tilsammen mindst en tredjedel af Unionens befolkning, er afgørelsen ikke vedtaget.	

Ændring 48

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 31 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
2. Uanset stk. 1 træffer Rådet afgørelse med kvalificeret flertal,	
— ***når det vedtager afgørelser, der fastlægger en EU-aktion eller en EU-holdning på grundlag af en afgørelse truffet af Det Europæiske Råd vedrørende Unionens strategiske interesser og mål som nævnt i artikel 22, stk. 1***	
— ***når det vedtager en afgørelse, der fastlægger en EU-aktion eller en EU-holdning, på forslag af Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik efter en specifik anmodning fra Det Europæiske Råd fremsat på dettes eget initiativ eller på initiativ af den højtstående repræsentant***	
— ***når det træffer afgørelse om iværksættelse af en afgørelse, der fastlægger en EU-aktion eller en EU-holdning***	
— ***når det udpeger en særlig repræsentant i henhold til artikel 33.***	
Hvis et medlem af Rådet ***erklærer, at det*** af vitale, nærmere anførte årsager, der vedrører den nationale politik, ***agter at stemme imod vedtagelsen af en afgørelse, der skal træffes med kvalificeret flertal, finder der ikke afstemning sted. Den højtstående repræsentant søger i tæt samråd med den pågældende medlemsstat at opnå en løsning, som den kan acceptere. Hvis der ikke opnås et resultat, kan Rådet med kvalificeret flertal anmode om, at sagen*** henvises til Det Europæiske Råd ***med henblik på en enstemmig afgørelse***.	Et medlem af Rådet ***kan anmode om, at sagen*** af vitale, nærmere anførte årsager, der vedrører den nationale politik, henvises til Det Europæiske Råd.

Ændring 49

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 31 – stk. 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
3. Det Europæiske Råd kan med enstemmighed vedtage en afgørelse om, at Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal i andre tilfælde end dem, der er nævnt i stk. 2.	***udgår***

Ændring 50

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 31 – stk. 4

Gældende ordlyd	*Ændring*
4. Stk. 2 og 3 gælder ikke for afgørelser, der har indvirkning på militær- eller forsvarsområdet.	***udgår***

Ændring 51

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 42 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
1. Den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik udgør en integrerende del af den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik. Den sikrer Unionen en operationel kapacitet, der gør brug af civile og militære midler. Unionen kan anvende disse i forbindelse med opgaver uden for Unionens område med henblik på fredsbevarelse, konfliktforebyggelse og styrkelse af den internationale sikkerhed i overensstemmelse med principperne i De Forenede Nationers pagt. ***Udførelsen af disse hverv bygger på kapaciteter tilvejebragt af medlemsstaterne.***	1. Den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik udgør en integreret del af den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik. ***Den skal give Unionen mulighed for at forsvare medlemsstaterne mod trusler.*** Den sikrer Unionen en operationel kapacitet, der gør brug af civile og militære midler. Unionen kan anvende disse i forbindelse med opgaver uden for Unionens område med henblik på fredsbevarelse, konfliktforebyggelse og styrkelse af den internationale sikkerhed i overensstemmelse med principperne i De Forenede Nationers pagt. ***Den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik, herunder indkøb og udvikling af forsvarsmateriel, finansieres af Unionen gennem et særskilt budget, som Europa-Parlamentet er medlovgiver for og udøver kontrol med.***

Ændring 52

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 42 – stk. 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
3. ***Medlemsstaterne stiller*** civil og militær kapacitet til ***rådighed for Unionen til*** gennemførelse af den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik ***med henblik på at bidrage til opfyldelsen af de mål, Rådet har opstillet***. De medlemsstater, der opretter multinationale styrker i fællesskab, kan ligeledes stille disse styrker til rådighed for den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik.	3. ***Unionen opretter en forsvarsunion med*** civil og militær kapacitet til gennemførelse af den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik. ***Denne forsvarsunion omfatter militære enheder, herunder en permanent kapacitet til hurtig deployering, som er under Unionens operative kommando. Medlemsstaterne kan stille yderligere kapabiliteter til rådighed.*** De medlemsstater, der opretter multinationale styrker i fællesskab, kan ligeledes stille disse styrker til rådighed for den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik.
Medlemsstaterne forpligter sig til gradvis at forbedre deres militære kapacitet. Agenturet for Udvikling af Forsvarskapaciteter, Forskning, Anskaffelse og Forsvarsmateriel (i det følgende benævnt "Det Europæiske Forsvarsagentur") klarlægger de operationelle behov, ***fremmer*** foranstaltninger til opfyldelse heraf, ***bidrager til at påpege og eventuelt iværksætte*** alle hensigtsmæssige foranstaltninger til styrkelse af forsvarssektorens industrielle og teknologiske basis, deltager i udformningen af en europæisk kapacitets- og forsvarsmaterielpolitik og ***bistår Rådet med at evaluere*** forbedringen af den militære kapacitet.	***Unionen og*** medlemsstaterne forpligter sig til gradvis at forbedre deres militære kapabiliteter. Agenturet for udvikling af forsvarskapabiliteter, forskning, anskaffelse og forsvarsmateriel (i det følgende benævnt "Det Europæiske Forsvarsagentur") klarlægger de operative behov, ***gennemfører*** foranstaltninger til opfyldelse heraf, ***indkøber forsvarsmateriel på vegne af Unionen og dens medlemsstater, træffer*** alle hensigtsmæssige foranstaltninger til styrkelse af forsvarssektorens industrielle og teknologiske basis, deltager i udformningen af en europæisk kapabilitets- og forsvarsmaterielpolitik og ***evaluerer*** forbedringen af de militære kapabiliteter.

Ændring 53

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 42 – stk. 4

Gældende ordlyd	*Ændring*
4. Afgørelser om den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik***, herunder afgørelser om iværksættelse af en opgave som omhandlet i denne artikel,*** vedtages af Rådet, der træffer afgørelse med ***enstemmighed*** på forslag af ***Unionens højtstående repræsentant*** for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik eller på initiativ af en medlemsstat. ***Den højtstående repræsentant*** kan, eventuelt sammen med Kommissionen, stille forslag om anvendelse af både nationale midler og EU-instrumenter.	4. Afgørelser om den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik vedtages af Rådet, der træffer afgørelse med ***kvalificeret flertal*** på forslag af ***unionssekretæren*** for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik eller på initiativ af en medlemsstat ***og efter Europa-Parlamentets godkendelse***. ***Unionssekretæren for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik*** kan, eventuelt sammen med Kommissionen, stille forslag om anvendelse af både nationale midler og EU-instrumenter.

Ændring 54

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 42 – stk. 4 a – afsnit 1 (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	4a. Afgørelser om iværksættelse af missioner vedtages af Rådet, der træffer afgørelse med kvalificeret flertal. Europa-Parlamentet træffer afgørelse med et flertal af sine medlemmer.

Ændring 55

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 42 – stk. 7 – afsnit 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
Hvis en medlemsstat udsættes for et ***væbnet*** angreb ***på sit område***, skal ***de øvrige medlemsstater*** i overensstemmelse med artikel 51 i De Forenede Nationers pagt yde den pågældende medlemsstat al den hjælp og bistand, der ligger inden for deres formåen. Dette berører ikke den særlige karakter af visse medlemsstaters sikkerheds- og forsvarspolitik;	Hvis en medlemsstat udsættes for et angreb, skal ***forsvarsunionen og alle medlemsstaterne*** yde den pågældende medlemsstat al den hjælp og bistand, der ligger inden for deres formåen i overensstemmelse med artikel 51 i De Forenede Nationers pagt. ***Et væbnet angreb på én medlemsstat betragtes som et angreb på alle medlemsstater.*** Dette berører ikke den særlige karakter af visse medlemsstaters sikkerheds- og forsvarspolitik;

Ændring 56

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 43 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
1. De opgaver, der er omhandlet i artikel 42, stk. 1, i forbindelse med hvilke Unionen kan anvende civile og militære midler, omfatter fælles aktioner på nedrustningsområdet, humanitære opgaver og redningsopgaver, rådgivnings- og bistandsopgaver på det militære område, konfliktforebyggende og fredsbevarende opgaver og kampstyrkers opgaver i forbindelse med krisestyring, herunder fredsskabelse og postkonflikt-stabiliseringsoperationer. Alle disse opgaver kan bidrage til bekæmpelse af terrorisme, herunder gennem den støtte, som ydes tredjelande til bekæmpelse af terrorisme på deres område.	1. De opgaver, der er omhandlet i artikel 42, stk. 1, i forbindelse med hvilke Unionen kan anvende civile og militære midler, omfatter ***bekæmpelse af hybride trusler og krigsførelse, energiafpresning, cybertrusler, desinformationskampagner og økonomisk tvang fra tredjelandes side,*** fælles aktioner på nedrustningsområdet, humanitære opgaver og redningsopgaver, rådgivnings- og bistandsopgaver på det militære område, konfliktforebyggende og fredsbevarende opgaver og kampstyrkers opgaver i forbindelse med krisestyring, herunder fredsskabelse og postkonflikt-stabiliseringsoperationer. Alle disse opgaver kan bidrage til bekæmpelse af terrorisme, herunder gennem den støtte, som ydes til tredjelande til bekæmpelse af terrorisme på deres område.

Ændring 57

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 45 – stk. 1 – litra b

Gældende ordlyd	*Ændring*
b) at fremme harmonisering af de operationelle behov samt vedtagelse af effektive og indbyrdes forenelige procedurer i forbindelse med materielanskaffelser	b) at ***indkøbe forsvarsmateriel til forsvarsunionen og på vegne af Unionen og dens medlemsstater og*** fremme harmonisering af de operative behov samt vedtagelse af effektive og indbyrdes forenelige procedurer i forbindelse med materielanskaffelser

Ændring 58

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 45 – stk. 1 – litra c

Gældende ordlyd	*Ændring*
c) at foreslå multilaterale projekter med henblik på at opfylde målene for militær kapacitet og sikre koordineringen af de programmer, der gennemføres af medlemsstaterne, og forvaltningen af specifikke samarbejdsprogrammer	c) at foreslå ***og lede*** multilaterale projekter med henblik på at opfylde målene for militære kapabiliteter og sikre koordineringen af de programmer, der gennemføres af medlemsstaterne, og forvaltningen af specifikke samarbejdsprogrammer

Ændring 59

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 45 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
2. ***Det Europæiske Forsvarsagentur er åbent for alle medlemsstater, der ønsker at deltage.*** Rådet vedtager med ***kvalificeret flertal*** en afgørelse, der fastlægger statutten, hjemstedet og de nærmere bestemmelser for agenturets drift. ***Denne afgørelse tager hensyn til omfanget af den faktiske deltagelse i agenturets aktiviteter. Inden for agenturet oprettes der specifikke grupper, der omfatter de medlemsstater, som gennemfører fælles projekter. Agenturet udfører efter behov sine opgaver i samråd med Kommissionen.***	2. ***Europa-Parlamentet og*** Rådet vedtager ***efter den almindelige lovgivningsprocedure*** en afgørelse, der fastlægger statutten, hjemstedet og de nærmere bestemmelser for agenturets drift.

Ændring 60

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 46 – stk. 6

Gældende ordlyd	*Ændring*
6. Rådets afgørelser og henstillinger inden for rammerne af det permanente strukturerede samarbejde, bortset fra dem, der er nævnt i stk. 2-5, vedtages med ***enstemmighed***. Med henblik på nærværende stykke tæller i forbindelse med ***enstemmighed*** kun de deltagende medlemsstaters repræsentanters stemmer.	6. Rådets afgørelser og henstillinger inden for rammerne af det permanente strukturerede samarbejde, bortset fra dem, der er nævnt i stk. 2-5, vedtages med ***kvalificeret flertal***. Med henblik på nærværende stykke tæller i forbindelse med ***det kvalificerede flertal*** kun de deltagende medlemsstaters repræsentanters stemmer ***i overensstemmelse med deres forfatningsmæssige bestemmelser***.

Ændring 61

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 48 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
2. Enhver medlemsstats regering, Europa-Parlamentet eller Kommissionen kan forelægge Rådet forslag til revision af traktaterne. Disse forslag kan blandt andet tage sigte på at udvide eller indskrænke de beføjelser, der er tildelt Unionen i traktaterne. Disse forslag fremsendes af Rådet til Det Europæiske Råd og meddeles de nationale parlamenter.	2. Enhver medlemsstats regering, Europa-Parlamentet eller Kommissionen kan forelægge Rådet forslag til revision af traktaterne. Disse forslag kan blandt andet tage sigte på at udvide eller indskrænke de beføjelser, der er tildelt Unionen i traktaterne. Disse forslag fremsendes af Rådet til Det Europæiske Råd ***omgående og uden forhandling*** og meddeles de nationale parlamenter.

Ændring 62

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 48 – stk. 4 – afsnit 1 a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	Europa-Parlamentet anses for at have givet sin godkendelse til ændringerne af traktaterne, når et flertal af dets medlemmer stemmer for en godkendelse.

Ændring 63

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 48 – stk. 5

Gældende ordlyd	*Ændring*
5. Hvis fire femtedele af medlemsstaterne to år efter undertegnelsen af en traktat om ændring af traktaterne har ratificeret denne, ***og en eller flere medlemsstater er stødt på vanskeligheder i forbindelse med ratifikationen,*** tager Det Europæiske Råd spørgsmålet op.	5. Hvis ***færre end*** fire femtedele af medlemsstaterne to år efter undertegnelsen af en traktat om ændring af traktaterne har ratificeret denne, tager Det Europæiske Råd spørgsmålet op.

Ændring 64

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 48 – stk. 7 – afsnit 4

Gældende ordlyd	*Ændring*
I forbindelse med vedtagelsen af ***de*** afgørelser***, der er nævnt i første og andet afsnit,*** træffer Det Europæiske Råd afgørelse med ***enstemmighed***, når Europa-Parlamentet har givet sin godkendelse med et flertal af sine medlemmer.	I forbindelse med vedtagelsen af ***disse*** afgørelser træffer Det Europæiske Råd afgørelse med ***kvalificeret flertal***, når Europa-Parlamentet har givet sin godkendelse med et flertal af sine medlemmer.

Ændring 65

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 49 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
Vilkårene for optagelsen og sådanne tilpasninger af de til grund for Unionen liggende traktater, som optagelsen medfører, fastlægges ved en aftale mellem medlemsstaterne og den ansøgende stat. Denne aftale forelægges samtlige kontraherende stater til ratifikation i overensstemmelse med deres forfatningsmæssige bestemmelser.	Vilkårene for optagelsen og sådanne tilpasninger af de til grund for Unionen liggende traktater, som optagelsen medfører, fastlægges ved en aftale mellem medlemsstaterne og den ansøgende stat. Denne aftale forelægges samtlige kontraherende stater til ratifikation i overensstemmelse med deres forfatningsmæssige bestemmelser. ***Medlemsstaterne skal blive ved med at overholde værdierne i artikel 2 efter deres tiltrædelse af Unionen.***

Ændring 66

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 52 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
1. Traktaterne gælder for Kongeriget Belgien, Republikken Bulgarien, Den Tjekkiske Republik, Kongeriget Danmark, Forbundsrepublikken Tyskland, Republikken Estland, Irland, Den Hellenske Republik, Kongeriget Spanien, Den Franske Republik, Republikken Kroatien, Den Italienske Republik, Republikken Cypern, Republikken Letland, Republikken Litauen, Storhertugdømmet Luxembourg, ***Republikken*** Ungarn, Republikken Malta, Kongeriget Nederlandene, Republikken Østrig, Republikken Polen, Den Portugisiske Republik, Rumænien, Republikken Slovenien, Den Slovakiske Republik, Republikken Finland***,*** Kongeriget Sverige ***og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland***.	1. Traktaterne gælder for Kongeriget Belgien, Republikken Bulgarien, Den Tjekkiske Republik, Kongeriget Danmark, Forbundsrepublikken Tyskland, Republikken Estland, Irland, Den Hellenske Republik, Kongeriget Spanien, Den Franske Republik, Republikken Kroatien, Den Italienske Republik, Republikken Cypern, Republikken Letland, Republikken Litauen, Storhertugdømmet Luxembourg, Ungarn, Republikken Malta, Kongeriget Nederlandene, Republikken Østrig, Republikken Polen, Den Portugisiske Republik, Rumænien, Republikken Slovenien, Den Slovakiske Republik, Republikken Finland ***og*** Kongeriget Sverige.

Ændring 67

Traktaten om Den Europæiske Union

Artikel 54 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
2. Denne traktat træder i kraft den ***1. januar 1993, forudsat at samtlige ratifikationsinstrumenter er deponeret eller, hvis dette ikke er tilfældet, den*** første dag i den måned, der følger efter deponeringen af ***det sidste ratifikationsdokument***.	2. Denne traktat træder i kraft den første dag i den måned, der følger efter deponeringen af ***ratifikationsdokumentet fra regeringerne i fire femtedele af medlemsstaterne***.

Ændring 68

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Præambel

Gældende ordlyd	*Ændring*
HANS MAJESTÆT BELGIERNES KONGE, PRÆSIDENTEN FOR FORBUNDSREPUBLIKKEN TYSKLAND, PRÆSIDENTEN FOR DEN FRANSKE REPUBLIK, PRÆSIDENTEN FOR DEN ITALIENSKE REPUBLIK, ***HENDES*** KONGELIGE HØJHED ***STORHERTUGINDEN*** AF LUXEMBOURG, ***HENDES*** MAJESTÆT ***DRONNINGEN*** AF NEDERLANDENE,	HANS MAJESTÆT BELGIERNES KONGE, ***PRÆSIDENTEN FOR REPUBLIKKEN BULGARIEN, PRÆSIDENTEN FOR DEN TJEKKISKE REPUBLIK, HENDES MAJESTÆT DANMARKS DRONNING,*** PRÆSIDENTEN FOR FORBUNDSREPUBLIKKEN TYSKLAND, ***PRÆSIDENTEN FOR REPUBLIKKEN ESTLAND, PRÆSIDENTEN FOR IRLAND, PRÆSIDENTEN FOR DEN HELLENSKE REPUBLIK, HANS MAJESTÆT KONGEN AF SPANIEN,*** PRÆSIDENTEN FOR DEN FRANSKE REPUBLIK, ***PRÆSIDENTEN FOR REPUBLIKKEN KROATIEN,*** PRÆSIDENTEN FOR DEN ITALIENSKE REPUBLIK, PRÆSIDENTEN FOR ***REPUBLIKKEN CYPERN, PRÆSIDENTEN FOR REPUBLIKKEN LETLAND, PRÆSIDENTEN FOR REPUBLIKKEN LITAUEN, HANS*** KONGELIGE HØJHED ***STORHERTUGEN*** AF LUXEMBOURG, PRÆSIDENTEN FOR UNGARN, PRÆSIDENTEN FOR

Gældende ordlyd	*Ændring*
	REPUBLIKKEN MALTA, ***HANS*** MAJESTÆT ***KONGEN*** AF NEDERLANDENE***, FORBUNDSPRÆSIDENTEN FOR REPUBLIKKEN ØSTRIG, PRÆSIDENTEN FOR REPUBLIKKEN POLEN, PRÆSIDENTEN FOR DEN PORTUGISISKE REPUBLIK, PRÆSIDENTEN FOR RUMÆNIEN, PRÆSIDENTEN FOR SLOVENIEN, PRÆSIDENTEN FOR DEN SLOVAKISKE REPUBLIK, PRÆSIDENTEN FOR REPUBLIKKEN FINLAND, HANS MAJESTÆT KONGEN AF SVERIGE,***

Ændring 69

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 3 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
2. Unionen har ligeledes enekompetence til at indgå internationale aftaler, når indgåelsen har hjemmel i en lovgivningsmæssig EU-retsakt, eller når den er nødvendig for at give Unionen mulighed for at udøve sin kompetence på internt plan, eller for så vidt den kan berøre fælles regler eller ændre deres rækkevidde.	2. Unionen har ligeledes enekompetence til at indgå internationale aftaler***, herunder i forbindelse med globale forhandlinger om klimaforandringer,*** når indgåelsen har hjemmel i en lovgivningsmæssig EU-retsakt, eller når den er nødvendig for at give Unionen mulighed for at udøve sin kompetence på internt plan, eller for så vidt den kan berøre fælles regler eller ændre deres rækkevidde.

Ændring 70

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 4 – stk. 2 – litra e

Gældende ordlyd	*Ændring*
e) ***miljø***	e) ***folkesundhedsområdet, især beskyttelse og forbedring af menneskers sundhed, navnlig i forbindelse med grænseoverskridende sundhedstrusler, herunder universel og fuld adgang til seksuel og reproduktiv sundhed og rettigheder, og One Health-modellen***

Ændring 71

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 4 – stk. 2– litra g

Gældende ordlyd	*Ændring*
g) transport	g) transport***, herunder grænseoverskridende infrastruktur***

Ændring 72

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 4 – stk. 2 – litra j

Gældende ordlyd	*Ændring*
j) området med frihed, sikkerhed og retfærdighed	j) området med frihed, sikkerhed og retfærdighed ***samt politikken for de ydre grænser***

Ændring 73

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 4 – stk. 2 – litra k

Gældende ordlyd	*Ændring*
k) ***fælles sikkerhedsudfordringer på folkesundhedsområdet for så vidt angår de aspekter, der er fastlagt i denne traktat.***	k) ***udenrigsanliggender, ekstern sikkerhed og forsvar***

Ændring 74

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 4 – stk. 2 – litra k a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	ka) ***civilbeskyttelse***

Ændring 75

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 4 – stk. 2 – litra k b (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	kb) industri

Ændring 76

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 4 – stk. 2 – litra k c (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	kc) uddannelse, især hvad angår tværnationale spørgsmål såsom gensidig anerkendelse af eksamener, karakterer, kompetencer og kvalifikationer.

Ændring 77

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 6 – litra a

Gældende ordlyd	*Ændring*
a) beskyttelse og forbedring af menneskers sundhed	***udgår***

Ændring 78

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 6 – litra e

Gældende ordlyd	*Ændring*
e) ***uddannelse,*** erhvervsuddannelse, ungdom og sport	e) erhvervsuddannelse, ungdom og sport

Ændring 79

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 6 – litra f

Gældende ordlyd	*Ændring*
f) civilbeskyttelse	***udgår***

Ændring 80

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 8

Gældende ordlyd	*Ændring*
I alle sine aktiviteter tilstræber Unionen at fjerne uligheder og fremme ligestilling mellem ***mænd og kvinder***.	I alle sine aktiviteter tilstræber Unionen at fjerne uligheder og fremme ligestilling mellem ***kønnene***.

Ændring 81

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 9

Gældende ordlyd	*Ændring*
Ved fastlæggelsen og gennemførelsen af sine politikker og aktiviteter ***tager*** Unionen ***hensyn til de krav, der er knyttet til fremme af et højt beskæftigelsesniveau, sikring af passende social beskyttelse, bekæmpelse af social udstødelse samt et højt niveau for uddannelse, erhvervsuddannelse og beskyttelse af menneskers sundhed***.	Ved fastlæggelsen og gennemførelsen af sine politikker og aktiviteter ***sikrer*** Unionen***, at sociale fremskridt er forankret i en social protokol***. ***Unionen tager hensyn til de krav, der er knyttet til fremme af et højt beskæftigelsesniveau, sikring af passende social beskyttelse, bekæmpelse af social udstødelse samt et højt niveau af uddannelse, erhvervsuddannelse og beskyttelse af menneskers sundhed samt en effektiv udøvelse af fagforeningers demokratiske kollektive rettigheder.***

Ændring 82

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 10

Gældende ordlyd	*Ændring*
Ved udformningen og gennemførelsen af sine politikker og aktiviteter tilstræber Unionen at bekæmpe enhver form for forskelsbehandling på grund af køn, ***race eller*** etnisk oprindelse, religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering.	Ved udformningen og gennemførelsen af sine politikker og aktiviteter tilstræber Unionen at bekæmpe enhver form for forskelsbehandling på grund af ***biologisk*** køn, ***socialt køn***, ***racemæssig,*** etnisk ***eller social*** oprindelse, ***sprog,*** religion eller tro, ***politisk overbevisning, tilhørsforhold til et nationalt mindretal,*** handicap, alder eller seksuel orientering.

Ændring 83

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 11

Gældende ordlyd	*Ændring*
Miljøbeskyttelseskrav skal integreres i udformningen og gennemførelsen af Unionens politikker og aktioner, især med henblik på at fremme en bæredygtig udvikling	***Krav til beskyttelse af miljø, klima og biodiversitet*** skal integreres i udformningen og gennemførelsen af Unionens politikker og aktiviteter, især med henblik på at fremme en bæredygtig udvikling

Ændring 84

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 15 – stk. 3 – afsnit 5

Gældende ordlyd	*Ændring*
Europa-Parlamentet og Rådet sikrer offentliggørelse af dokumenterne i forbindelse med lovgivningsprocedurerne på de betingelser, der er fastsat i de forordninger, der er nævnt i andet afsnit.	Europa-Parlamentet og Rådet sikrer offentliggørelse af dokumenterne i forbindelse med lovgivningsprocedurerne***, herunder deres medlemmers udtalelser samt forslag til og ændringer af lovtekster, der indgår i den almindelige lovgivningsprocedure,*** på de betingelser, der er fastsat i de forordninger, der er nævnt i andet afsnit.

Ændring 85

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 19 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
1. Med forbehold af traktaternes øvrige bestemmelser og inden for rammerne af de beføjelser, som traktaterne tillægger Unionen, kan Rådet***, der træffer afgørelse med enstemmighed*** efter ***en særlig*** lovgivningsprocedure ***og efter Europa-Parlamentets godkendelse,*** træffe hensigtsmæssige foranstaltninger til at bekæmpe forskelsbehandling på grund af køn, ***race*** eller etnisk oprindelse, religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering.	1. Med forbehold af traktaternes øvrige bestemmelser og inden for rammerne af de beføjelser, som traktaterne tillægger Unionen, kan ***Europa-Parlamentet og*** Rådet efter ***den almindelige*** lovgivningsprocedure træffe hensigtsmæssige foranstaltninger til at bekæmpe forskelsbehandling på grund af ***biologisk*** køn, ***socialt køn***, ***racemæssig,*** etnisk ***eller social*** oprindelse, ***sprog,*** religion eller tro, ***politisk overbevisning, tilhørsforhold til et nationalt mindretal,*** handicap, alder eller seksuel orientering.

Ændring 86

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 19 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
2. Uanset stk. 1 kan Europa-Parlamentet og Rådet, uden at der er tale om nogen form for harmonisering af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser, efter den almindelige lovgivningsprocedure vedtage grundprincipper for EU-tilskyndelsesforanstaltninger til støtte for medlemsstaternes aktioner med henblik på at bidrage til virkeliggørelsen af målene i stk. 1.	***udgår***

Ændring 87

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 20 – stk. 2 a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	2a. Europa-Parlamentet og Rådet kan efter den almindelige lovgivningsprocedure vedtage fælles bestemmelser om forbud mod salg af pas eller andre former for misbrug i forbindelse med tredjelandsstatsborgeres erhvervelse og fortabelse af unionsborgerskab med henblik på at bringe betingelserne for erhvervelse af et sådant unionsborgerskab i medlemsstaterne på linje med hinanden.

Ændring 88

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 22 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
1. Enhver unionsborger, der har bopæl i en medlemsstat, hvor han ikke er statsborger, har valgret og er valgbar ved kommunale valg i den medlemsstat, hvor han har bopæl, på samme betingelser som statsborgerne i denne stat. Denne ret kan udøves med forbehold af de nærmere bestemmelser, som Rådet, der træffer afgørelse ***med enstemmighed*** efter ***en særlig*** lovgivningsprocedure ***og efter høring af Europa-Parlamentet***, har vedtaget***; de*** nærmere bestemmelser kan omfatte undtagelser, når specifikke problemer i en medlemsstat tilsiger dette.	1. Enhver unionsborger, der har bopæl i en medlemsstat, hvor han ikke er statsborger, har valgret og er valgbar ved kommunale valg i den medlemsstat, hvor han har bopæl, på samme betingelser som statsborgerne i denne stat. Denne ret kan udøves med forbehold af de nærmere bestemmelser, som ***Europa-Parlamentet og*** Rådet, der træffer afgørelse efter ***den almindelige*** lovgivningsprocedure, har vedtaget**.** ***Disse*** nærmere bestemmelser kan omfatte undtagelser, når specifikke problemer i en medlemsstat tilsiger dette.

Ændring 89

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 22 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
2. Med forbehold af artikel 223, stk. 1, og gennemførelsesbestemmelserne hertil, har enhver unionsborger, der har bopæl i en medlemsstat, hvor han ikke er statsborger, valgret og er valgbar ved valg til Europa-Parlamentet i den medlemsstat, hvor han har bopæl, på samme betingelser som statsborgerne i denne stat. Denne ret kan udøves med forbehold af de nærmere bestemmelser, som Rådet, der træffer afgørelse ***med enstemmighed*** efter ***en særlig*** lovgivningsprocedure ***og efter høring af Europa-Parlamentet***, har vedtaget***; de nærmere bestemmelser kan omfatte undtagelser, når specifikke problemer i en medlemsstat tilsiger dette***.	2. Med forbehold af artikel 223, stk. 1, og gennemførelsesbestemmelserne hertil, har enhver unionsborger, der har bopæl i en medlemsstat, hvor vedkommende ikke er statsborger, valgret og er valgbar ved valg til Europa-Parlamentet i den medlemsstat, hvor vedkommende har bopæl, på samme betingelser som statsborgerne i denne stat. Denne ret kan udøves med forbehold af de nærmere bestemmelser, som ***Europa-Parlamentet og*** Rådet, der træffer afgørelse efter ***den almindelige*** lovgivningsprocedure, har vedtaget.

Ændring 90

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 23 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
Rådet kan efter ***en særlig*** lovgivningsprocedure ***og efter høring af Europa-Parlamentet*** vedtage direktiver om de koordinations- og samarbejdsforanstaltninger, der er nødvendige for at lette denne beskyttelse.	***Europa-Parlamentet og*** Rådet kan efter ***den almindelige*** lovgivningsprocedure vedtage direktiver om de koordinations- og samarbejdsforanstaltninger, der er nødvendige for at lette denne beskyttelse.

Ændring 91

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 24 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
Europa-Parlamentet og Rådet fastlægger ved forordning efter den almindelige lovgivningsprocedure bestemmelser om de procedurer og betingelser, der er nødvendige for fremsættelsen af et borgerinitiativ som nævnt i artikel 11 i traktaten om Den Europæiske Union, herunder det minimumsantal medlemsstater, som borgerne skal komme fra.	Europa-Parlamentet og Rådet fastlægger ved forordning efter den almindelige lovgivningsprocedure bestemmelser om de procedurer og betingelser, der er nødvendige for fremsættelsen af et borgerinitiativ som nævnt i artikel 11***, stk. 4,*** i traktaten om Den Europæiske Union, herunder det minimumsantal medlemsstater, som borgerne skal komme fra.

Ændring 92

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 24 a (ny)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	Artikel 24a ***Unionen beskytter personer, der tilhører mindretal, i overensstemmelse med den europæiske pagt om regionale sprog eller mindretalssprog og rammekonventionen om beskyttelse af nationale mindretal. Europa-Parlamentet og Rådet vedtager efter den almindelige lovgivningsprocedure bestemmelser, som skal gøre det lettere for personer, der tilhører mindretal, at udøve deres rettigheder. Unionen tiltræder den europæiske pagt om regionale sprog eller mindretalssprog og rammekonventionen om beskyttelse af nationale mindretal.***

Ændring 93

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 26 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
2. Det indre marked indebærer et område uden indre grænser med fri bevægelighed for ***varer,*** personer, tjenesteydelser og kapital i overensstemmelse med bestemmelserne i traktaterne.	2. Det indre marked indebærer et område uden indre grænser, hvor fri bevægelighed for personer, ***varer,*** tjenesteydelser og kapital er sikret ***i alle medlemsstater og af Unionens institutioner*** i overensstemmelse med bestemmelserne i traktaterne.

Ændring 94

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 43 – stk. 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
3. Rådet vedtager på forslag af Kommissionen foranstaltninger vedrørende fastsættelse af priser, afgifter, støtte og kvantitative begrænsninger samt vedrørende fastsættelse og fordeling af fiskerimuligheder.	3. Rådet vedtager på forslag af Kommissionen foranstaltninger vedrørende fastsættelse af priser, afgifter, støtte og kvantitative begrænsninger samt vedrørende fastsættelse og fordeling af ***bæredygtige*** fiskerimuligheder.

Ændring 95

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 64 – stk. 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
3. Uanset stk. 2 kan Rådet alene efter en særlig lovgivningsprocedure med ***enstemmighed*** og efter høring af Europa-Parlamentet vedtage foranstaltninger, der er et tilbageskridt i EU-retten med hensyn til liberalisering af kapitalbevægelser til eller fra tredjelande.	3. Uanset stk. 2 kan Rådet alene efter en særlig lovgivningsprocedure med ***kvalificeret flertal*** og efter høring af Europa-Parlamentet vedtage foranstaltninger, der er et tilbageskridt i EU-retten med hensyn til liberalisering af kapitalbevægelser til eller fra tredjelande.

Ændring 96

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 67 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
2. Unionen sikrer, at der ikke foretages personkontrol ved de indre grænser, og den udformer en fælles politik for asyl***,*** indvandring ***og kontrol ved de ydre grænser***, der bygger på solidaritet mellem medlemsstaterne, og som er retfærdig over for tredjelandsstatsborgere. I forbindelse med dette afsnit sidestilles statsløse med tredjelandsstatsborgere.	2. Unionen sikrer, at der ikke foretages personkontrol ved de indre grænser, og den udformer en fælles politik for ***grænser,*** asyl ***og*** indvandring, der bygger på solidaritet mellem medlemsstaterne, og som er retfærdig over for tredjelandsstatsborgere. I forbindelse med dette afsnit sidestilles statsløse med tredjelandsstatsborgere.

Ændring 97

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 70

Gældende ordlyd	*Ændring*
Rådet kan på forslag af Kommissionen vedtage foranstaltninger om, hvordan medlemsstaterne i samarbejde med Kommissionen foretager en objektiv og upartisk evaluering af deres myndigheders gennemførelse af Unionens politikker i dette afsnit, især for at fremme den fulde anvendelse af princippet om gensidig anerkendelse, jf. dog artikel 258, 259 og 260. ***Europa-Parlamentet og*** de nationale parlamenter underrettes om indholdet og resultaterne af denne evaluering.	***Europa-Parlamentet og*** Rådet kan ***efter den almindelig lovgivningsprocedure*** på forslag af Kommissionen vedtage foranstaltninger om, hvordan medlemsstaterne i samarbejde med Kommissionen foretager en objektiv og upartisk evaluering af deres myndigheders gennemførelse af Unionens politikker i dette afsnit, især for at fremme den fulde anvendelse af princippet om gensidig anerkendelse, jf. dog artikel 258, 259 og 260. De nationale parlamenter underrettes om indholdet og resultaterne af denne evaluering.

Ændring 98

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 77 – stk. 2 – litra d a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	da) de foranstaltninger, der er nødvendige og forholdsmæssige for at sikre en effektiv overvågning, sikring og reel kontrol af Unionens ydre grænser samt en virkningsfuld tilbagesendelse af dem, der ikke har ret til at forblive på Unionens område

Ændring 99

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 77 – stk. 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
3. Såfremt en handling fra Unionens side viser sig påkrævet for at gøre det lettere at udøve den ret, der er nævnt i artikel 20, stk. 2, litra a), og hvis traktaterne ikke indeholder fornøden hjemmel hertil, kan Rådet efter ***en særlig*** lovgivningsprocedure fastsætte bestemmelser vedrørende pas, identitetskort, opholdsbeviser eller andre dokumenter, der er sidestillet hermed. ***Det træffer afgørelse med enstemmighed efter høring af Europa-Parlamentet.***	3. Såfremt en handling fra Unionens side viser sig påkrævet for at gøre det lettere at udøve den ret, der er nævnt i artikel 20, stk. 2, litra a), og hvis traktaterne ikke indeholder fornøden hjemmel hertil, kan ***Europa-Parlamentet og*** Rådet efter ***den almindelige*** lovgivningsprocedure fastsætte bestemmelser vedrørende pas, identitetskort, opholdsbeviser eller andre dokumenter, der er sidestillet hermed.

Ændring 100

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 78 – stk. 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
3. Hvis en eller flere medlemsstater står over for en nødsituation i form af en pludselig tilstrømning af tredjelandsstatsborgere, kan Rådet på forslag af Kommissionen vedtage midlertidige foranstaltninger til fordel for den eller de berørte medlemsstater. Det træffer afgørelse efter høring af Europa-Parlamentet.	3. Hvis en eller flere medlemsstater står over for en nødsituation i form af en pludselig tilstrømning af tredjelandsstatsborgere, kan Rådet på forslag af Kommissionen vedtage midlertidige foranstaltninger til fordel for den eller de berørte medlemsstater. Det træffer afgørelse ***på Europa-Parlamentets initiativ eller*** efter høring af Europa-Parlamentet.

Ændring 101

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 79 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
1. Unionen udformer en fælles indvandringspolitik ***med henblik*** på at sikre en effektiv styring af migrationsstrømme i alle faser, en retfærdig behandling af tredjelandsstatsborgere, der opholder sig lovligt i medlemsstaterne, samt forebyggelse og øget bekæmpelse af ulovlig indvandring og menneskehandel.	1. Unionen udformer en fælles indvandringspolitik***, der tager hensyn til medlemsstaternes økonomiske og sociale stabilitet og tager sigte*** på at sikre ***muligheden for at imødekomme det indre markeds efterspørgsel efter arbejdskraft og dermed støtte medlemsstaternes økonomiske situation og*** en effektiv styring af migrationsstrømme i alle faser, en retfærdig behandling af tredjelandsstatsborgere, der opholder sig lovligt i medlemsstaterne, samt forebyggelse og øget bekæmpelse af ulovlig indvandring og menneskehandel.

Ændring 102

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 79 – stk. 2 – litra a

Gældende ordlyd	*Ændring*
a) betingelser for indrejse og ophold samt standarder for medlemsstaternes udstedelse af langtidsvisa og opholdstilladelser, bl.a. med henblik på familiesammenføring	a) ***minimumsbetingelser*** for indrejse***,*** ophold samt ***minimumsstandarder*** for medlemsstaternes udstedelse af langtidsvisa og opholdstilladelser, bl.a. med henblik på familiesammenføring

Ændring 103

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 81 – stk. 3 – afsnit 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
Uanset stk. 2 fastlægges foranstaltninger vedrørende familieret med grænseoverskridende virkninger af Rådet efter ***en særlig*** lovgivningsprocedure. ***Det træffer afgørelse med enstemmighed efter høring af Europa-Parlamentet.***	Uanset stk. 2 fastlægges foranstaltninger vedrørende familieret med grænseoverskridende virkninger af ***Europa-Parlamentet og*** Rådet efter ***den almindelige*** lovgivningsprocedure.

Ændring 104

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 81 – stk. 3 – afsnit 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
Rådet kan på forslag af Kommissionen vedtage en afgørelse om, hvilke familieretlige aspekter med grænseoverskridende virkninger der kan være omfattet af retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure. ***Det træffer afgørelse med enstemmighed efter høring af Europa-Parlamentet.***	***Europa-Parlamentet og*** Rådet kan på forslag af Kommissionen vedtage en afgørelse ***efter den almindelige lovgivningsprocedure*** om, hvilke familieretlige aspekter med grænseoverskridende virkninger der kan være omfattet af retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure.

Ændring 105

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 81 – stk. 3 – afsnit 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
Det forslag, der er nævnt i andet afsnit, fremsendes til de nationale parlamenter. Hvis et nationalt parlament gør indsigelse inden for en frist på seks måneder efter denne fremsendelse, vedtages afgørelsen ikke. Hvis der ikke gøres indsigelse, kan Rådet vedtage den pågældende afgørelse.	***udgår***

Ændring 106

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 83 – stk. 1 – afsnit 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
Der er tale om følgende kriminalitetsområder: terrorisme, menneskehandel og seksuel udnyttelse af kvinder og børn, ulovlig narkotikahandel, ulovlig våbenhandel, hvidvaskning af penge, korruption, forfalskning af betalingsmidler, edb-kriminalitet og organiseret kriminalitet.	Der er tale om følgende kriminalitetsområder: terrorisme, menneskehandel og seksuel udnyttelse af kvinder og børn, ***kønsbaseret vold, miljøkriminalitet,*** ulovlig narkotikahandel, ulovlig våbenhandel, hvidvask af penge, korruption, forfalskning af betalingsmidler, IT-kriminalitet og organiseret kriminalitet.

Ændring 107

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 83 – stk. 1 – afsnit 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
På baggrund af udviklingen i kriminaliteten kan Rådet ***vedtage en afgørelse om*** andre kriminalitetsområder, der opfylder de i dette stykke omhandlede kriterier. ***Det træffer afgørelse med enstemmighed efter Europa-Parlamentets godkendelse.***	På baggrund af udviklingen i kriminaliteten kan ***Europa-Parlamentet med et flertal af sine medlemmer og*** Rådet ***med udvidet kvalificeret flertal som fastsat i henhold til artikel 16, stk. 4b, i traktaten om Den Europæiske Union udpege*** andre kriminalitetsområder, der opfylder de i nævnte stykke omhandlede kriterier.

Ændring 108

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 86 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
1. ***For at bekæmpe*** lovovertrædelser, der skader Unionens finansielle interesser, ***kan*** Rådet ved forordning efter ***en særlig*** lovgivningsprocedure ***oprette en europæisk anklagemyndighed ud fra Eurojust. Rådet træffer afgørelse med enstemmighed efter Europa-Parlamentets godkendelse.*** ***I tilfælde af manglende enstemmighed kan en gruppe på mindst ni medlemsstater anmode om, at udkastet til forordning forelægges Det Europæiske Råd. I så fald suspenderes proceduren i Rådet. Efter drøftelse skal Det Europæiske Råd i tilfælde af konsensus inden fire måneder efter denne suspension forelægge Rådet udkastet på ny med henblik på vedtagelse.***	1. ***Den Europæiske Anklagemyndighed, som hidrører fra Eurojust, bekæmper*** lovovertrædelser, der skader Unionens finansielle interesser. ***Europa-Parlamentet og*** Rådet ***fastlægger*** ved forordning efter ***den almindelige*** lovgivningsprocedure ***regler om dens funktionsmåde***.

Gældende ordlyd	*Ændring*
I tilfælde af uenighed, og hvis mindst ni medlemsstater ønsker at indføre et forstærket samarbejde på grundlag af det pågældende udkast til forordning, underretter de inden for samme tidsfrist Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen herom. I et sådant tilfælde anses den bemyndigelse til at indlede et forstærket samarbejde, der er nævnt i artikel 20, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Union og artikel 329, stk. 1, i denne traktat, for at være givet, og bestemmelserne om forstærket samarbejde finder anvendelse.	

Ændring 109

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 86 – stk. 4

Gældende ordlyd	*Ændring*
4. ***Det Europæiske Råd*** kan samtidig eller efterfølgende vedtage en afgørelse om ændring af stk. 1 for at udvide Den Europæiske Anklagemyndigheds beføjelser til at omfatte bekæmpelse af grov kriminalitet med en grænseoverskridende dimension og som en konsekvens heraf om ændring af stk. 2 for så vidt angår gerningsmænd og medvirkende til grov kriminalitet, der berører flere medlemsstater. ***Det Europæiske Råd træffer afgørelse med enstemmighed efter Europa-Parlamentets godkendelse og efter høring af Kommissionen.***	4. ***Europa-Parlamentet og Rådet*** kan ***efter den almindelig lovgivningsprocedure*** samtidig eller efterfølgende vedtage en afgørelse om ændring af stk. 1 for at udvide Den Europæiske Anklagemyndigheds beføjelser til at omfatte bekæmpelse af grov kriminalitet med en grænseoverskridende dimension og som en konsekvens heraf om ændring af stk. 2 for så vidt angår gerningsmænd og medvirkende til grov kriminalitet, der berører flere medlemsstater.

Ændring 110

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 87 – stk. 3 – afsnit 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
Rådet kan efter ***en særlig*** lovgivningsprocedure fastlægge foranstaltninger vedrørende operationelt samarbejde mellem de myndigheder, der er omhandlet i denne Artikel. ***Det træffer afgørelse med enstemmighed efter høring af Europa-Parlamentet.***	***Europa-Parlamentet og*** Rådet kan efter ***den almindelige*** lovgivningsprocedure fastlægge foranstaltninger vedrørende operationelt samarbejde mellem de myndigheder, der er omhandlet i denne artikel.

Ændring 111

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 87 – stk. 3 – afsnit 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
I tilfælde af manglende enstemmighed kan en gruppe på mindst ni medlemsstater anmode om, at udkastet til foranstaltninger forelægges Det Europæiske Råd. I så fald suspenderes proceduren i Rådet. Efter drøftelse skal Det Europæiske Råd i tilfælde af konsensus inden fire måneder efter denne suspension forelægge Rådet udkastet på ny med henblik på vedtagelse.	En gruppe på mindst ni medlemsstater ***kan*** anmode om, at udkastet til forordning forelægges Det Europæiske Råd. I så fald suspenderes proceduren i Rådet. Efter drøftelse skal Det Europæiske Råd i tilfælde af konsensus inden fire måneder efter denne suspension forelægge Rådet udkastet på ny med henblik på vedtagelse.

Ændring 112

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 108 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
1. Kommissionen foretager sammen med medlemsstaterne en løbende undersøgelse af de støtteordninger, som findes i disse stater. Den foreslår dem sådanne foranstaltninger, som det indre markeds funktion eller gradvise udvikling kræver.	1. Kommissionen foretager sammen med medlemsstaterne en løbende undersøgelse af de støtteordninger, som findes i disse stater***, under overholdelse af Unionens mål som fastsat i artikel 3 i traktaten om Den Europæiske Union***. Den foreslår dem sådanne foranstaltninger, som den gradvise udvikling af det indre marked***, opfyldelsen af disse mål*** eller det indre markeds funktion kræver.

Ændring 113

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 115

Gældende ordlyd	*Ændring*
Uanset artikel 114 udsteder Rådet, der træffer afgørelse med ***enstemmighed*** efter ***en særlig*** lovgivningsprocedure og efter høring af ***Europa-Parlamentet og*** Det Økonomiske og Sociale Udvalg, direktiver om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser, der direkte indvirker på det indre markeds oprettelse eller funktion.	Uanset artikel 114 udsteder ***Europa-Parlamentet og*** Rådet, der træffer afgørelse efter ***den almindelige*** lovgivningsprocedure og efter høring af Det Økonomiske og Sociale Udvalg, direktiver om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser, der direkte indvirker på det indre markeds oprettelse eller funktion.

Ændring 114

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 119 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
1. Med de i artikel 3 i traktaten om den Europæiske Union nævnte mål for øje skal medlemsstaternes og Unionens virke under de betingelser, som er foreskrevet i traktaterne, indebære gennemførelse af en økonomisk politik, der bygger på snæver samordning af medlemsstaternes økonomiske politikker, på det indre marked og på fastlæggelse af fælles mål, og som føres i overensstemmelse med princippet om en åben markedsøkonomi med fri konkurrence.	1. Med de i artikel 3 i traktaten om Den Europæiske Union nævnte mål for øje skal medlemsstaternes og Unionens virke under de betingelser, som er foreskrevet i traktaterne, indebære gennemførelse af en økonomisk politik, der bygger på snæver samordning af medlemsstaternes økonomiske politikker, på det indre marked og på fastlæggelse af fælles mål, og som føres i overensstemmelse med princippet om en åben markedsøkonomi med fri konkurrence***, der tilstræber fuld beskæftigelse og sociale fremskridt***.

Ændring 115

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 121 – stk. 2 – afsnit 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
Rådet udarbejder på grundlag af en henstilling fra Kommissionen et udkast til de overordnede retningslinjer for medlemsstaternes og Unionens økonomiske politikker og forelægger sine resultater for Det Europæiske Råd.	***Europa-Parlamentet og*** Rådet udarbejder ***efter den almindelige lovgivningsprocedure*** på grundlag af en henstilling fra Kommissionen ***og efter høring af arbejdsmarkedets parter*** et udkast til de overordnede retningslinjer for medlemsstaternes og Unionens økonomiske politikker og forelægger sine resultater for Det Europæiske Råd.

Ændring 116

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 121 – stk. 2 – afsnit 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
På grundlag af denne konklusion vedtager Rådet en henstilling, hvori disse overordnede retningslinjer er fastlagt. ***Rådet underretter Europa-Parlamentet om sin henstilling.***	På grundlag af denne konklusion vedtager ***Europa-Parlamentet og*** Rådet en henstilling, hvori disse overordnede retningslinjer er fastlagt.

Ændring 117

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 121 – stk. 3 – afsnit 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
For at sikre en snævrere samordning af de økonomiske politikker og en varig konvergens mellem medlemsstaternes økonomiske resultater skal Rådet på grundlag af rapporter fra Kommissionen overvåge den økonomiske udvikling i hver medlemsstat og i Unionen samt de økonomiske politikkers overensstemmelse med de overordnede retningslinjer, der er omhandlet i stk. 2, og regelmæssigt foretage en samlet bedømmelse.	For at sikre en snævrere samordning af de økonomiske politikker og en varig konvergens mellem medlemsstaternes økonomiske resultater skal ***Europa-Parlamentet og*** Rådet på grundlag af rapporter fra Kommissionen ***og efter høring af arbejdsmarkedets parter*** overvåge den økonomiske udvikling i hver medlemsstat og i Unionen samt de økonomiske politikkers overensstemmelse med de overordnede retningslinjer, der er omhandlet i stk. 2, og regelmæssigt foretage en samlet bedømmelse.

Ændring 118

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 121 – stk. 4 – afsnit 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
Viser det sig i forbindelse med proceduren i stk. 3, at en medlemsstats økonomiske politik ikke er i overensstemmelse med de overordnede retningslinjer, der er nævnt i stk. 2, eller at der er risiko for, at den bringer Den Økonomiske og Monetære Unions rette virkemåde i fare, kan Kommissionen rette en advarsel til den pågældende medlemsstat. Rådet kan på grundlag af en henstilling fra Kommissionen rette de nødvendige henstillinger til den pågældende medlemsstat. Rådet kan på forslag af Kommissionen beslutte at offentliggøre ***sine*** henstillinger.	Viser det sig i forbindelse med proceduren i stk. 3, at en medlemsstats økonomiske politik ikke er i overensstemmelse med de overordnede retningslinjer, der er nævnt i stk. 2, eller at der er risiko for, at den bringer Den Økonomiske og Monetære Unions rette virkemåde i fare, kan Kommissionen rette en advarsel til den pågældende medlemsstat. Rådet kan på grundlag af en henstilling fra Kommissionen rette de nødvendige henstillinger til den pågældende medlemsstat. ***Europa-Parlamentet og*** Rådet kan på forslag af Kommissionen beslutte at offentliggøre ***Rådets*** henstillinger.

Ændring 119

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 122 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
1. Med forbehold af de øvrige procedurer i traktaterne kan Rådet, der træffer afgørelse på forslag af Kommissionen, i en ånd af solidaritet mellem medlemsstaterne vedtage foranstaltninger, der er afpasset efter den økonomiske situation, navnlig hvis der opstår alvorlige forsyningsvanskeligheder med hensyn til visse produkter, især på energiområdet.	***udgår***

Ændring 120

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 122 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
2. I tilfælde af vanskeligheder eller alvorlig risiko for store vanskeligheder i en medlemsstat som følge af naturkatastrofer eller usædvanlige begivenheder, som den ikke selv er herre over, kan Rådet, på forslag af Kommissionen, på bestemte betingelser yde den pågældende medlemsstat finansiel støtte fra Unionen. Formanden for Rådet underretter Europa-Parlamentet om den afgørelse, der er truffet.	***udgår***

Ændring 121

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 126 – stk. 1 a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	1a. Medlemsstaterne sikrer, at der foretages de fornødne investeringer med henblik på at nå de europæiske økonomiske, sociale, miljømæssige og sikkerhedsmæssige mål.

Ændring 122

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 126 – stk. 14 – afsnit 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
Rådet, der træffer afgørelse ***med enstemmighed*** efter ***en særlig*** lovgivningsprocedure og efter høring af ***Europa-Parlamentet og*** Den Europæiske Centralbank, vedtager passende bestemmelser, som derefter erstatter ovennævnte protokol.	***Europa-Parlamentet og*** Rådet, der træffer afgørelse efter ***den almindelige*** lovgivningsprocedure og efter høring af Den Europæiske Centralbank, vedtager passende bestemmelser, som derefter erstatter ovennævnte protokol.

Ændring 123

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 126 – stk. 14 – afsnit 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
Med forbehold af de øvrige bestemmelser i dette stykke fastsætter Rådet på forslag af Kommissionen ***og efter høring af Europa-Parlamentet,*** de nærmere regler og definitioner for anvendelsen af bestemmelserne i nævnte protokol.	Med forbehold af de øvrige bestemmelser i dette stykke fastsætter ***Europa-Parlamentet og*** Rådet ***efter den almindelige lovgivningsprocedure*** på forslag af Kommissionen de nærmere regler og definitioner for anvendelsen af bestemmelserne i nævnte protokol.

Ændring 124

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 148 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
1. Det Europæiske Råd overvejer hvert år beskæftigelsessituationen i Unionen og vedtager konklusioner herom på grundlag af en ***fælles*** årsrapport fra ***Rådet og*** Kommissionen.	1. ***Europa-Parlamentet og*** Det Europæiske Råd overvejer hvert år beskæftigelsessituationen i Unionen og vedtager konklusioner herom på grundlag af en årsrapport fra Kommissionen***, som indeholder oplysninger fra de rapporter, der er omhandlet i stk. 3***.

Ændring 125

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 148 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
2 På grundlag af Det Europæiske Råds konklusioner fastlægger Rådet hvert år på forslag af Kommissionen og efter høring af ***Europa-Parlamentet,*** Det Økonomiske og Sociale Udvalg, Regionsudvalget og Beskæftigelsesudvalget i artikel 150 retningslinjer, som medlemsstaterne skal tage hensyn til i deres egne beskæftigelsespolitikker. Disse retningslinjer skal ***være i overensstemmelse med*** de overordnede retningslinjer, der vedtages i henhold til artikel 121, stk. 2.	2. På grundlag af ***Europa-Parlamentets og*** Det Europæiske Råds konklusioner fastlægger ***Europa-Parlamentet og*** Rådet hvert år på forslag af Kommissionen og efter høring af Det Økonomiske og Sociale Udvalg, Regionsudvalget og Beskæftigelsesudvalget i artikel 150 retningslinjer, som medlemsstaterne skal tage hensyn til i deres egne beskæftigelsespolitikker. Disse retningslinjer skal ***supplere*** de overordnede retningslinjer, der vedtages i henhold til artikel 121, stk. 2***, og tage sigte på at sikre gennemførelsen af principperne og rettighederne i den europæiske søjle for sociale rettigheder, der blev proklameret af Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen på topmødet i Göteborg i 2017***.

Ændring 126

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 148 – stk. 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
3 Hver medlemsstat forelægger ***Rådet og*** Kommissionen en årsrapport om de vigtigste foranstaltninger, den har truffet til gennemførelse af sin beskæftigelsespolitik på baggrund af retningslinjerne for beskæftigelse, som nævnt i stk. 2.	3. Hver medlemsstat forelægger Kommissionen en årsrapport om de vigtigste foranstaltninger, den har truffet til gennemførelse af sin beskæftigelsespolitik på baggrund af retningslinjerne for beskæftigelse, som nævnt i stk. 2.

Ændring 127

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 148 – stk. 4

Gældende ordlyd	*Ændring*
4. På grundlag af de rapporter, der er nævnt i stk. 3, ***og efter at have hørt Beskæftigelsesudvalget*** foretager Rådet hvert år en gennemgang af gennemførelsen af medlemsstaternes politikker på baggrund af retningslinjerne for beskæftigelse. Rådet kan efter henstilling fra Kommissionen rette henstillinger til medlemsstaterne, hvis ***det*** finder det hensigtsmæssigt på baggrund af gennemgangen.	4. På grundlag af de rapporter, der er nævnt i stk. 3, foretager ***Europa-Parlamentet og*** Rådet hvert år en gennemgang af gennemførelsen af medlemsstaternes politikker på baggrund af retningslinjerne for beskæftigelse. ***Europa-Parlamentet og*** Rådet kan efter henstilling fra Kommissionen rette henstillinger til medlemsstaterne, hvis ***de*** finder det hensigtsmæssigt på baggrund af gennemgangen.

Ændring 128

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 148 – stk. 5

Gældende ordlyd	*Ændring*
5. På grundlag af resultaterne af denne gennemgang forelægger ***Rådet og*** Kommissionen Det Europæiske Råd en ***fælles*** årsrapport om beskæftigelsessituationen i Unionen og om gennemførelsen af retningslinjerne for beskæftigelsen.	5. På grundlag af resultaterne af denne gennemgang forelægger Kommissionen ***Europa-Parlamentet og*** Det Europæiske Råd en årsrapport om beskæftigelsessituationen i Unionen og om gennemførelsen af retningslinjerne for beskæftigelsen.

Ændring 129

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 151 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
Unionen og medlemsstaterne, der er opmærksomme på de grundlæggende arbejdsmarkedsmæssige og sociale rettigheder, som bl.a. er fastlagt i den europæiske socialpagt undertegnet i ***Torino*** den ***18. oktober 1961 og*** fællesskabspagten af 1989 om arbejdstagernes grundlæggende arbejdsmarkedsmæssige og sociale rettigheder, har som mål at fremme beskæftigelsen, en forbedring af leve- og arbejdsvilkårene for herigennem at muliggøre en udjævning af disse vilkår på et stadigt stigende niveau, en passende social beskyttelse, dialogen på arbejdsmarkedet, en udvikling af de menneskelige ressourcer, der skal muliggøre et varigt højt beskæftigelsesniveau, og bekæmpelse af social udstødelse.	Unionen og medlemsstaterne, der er opmærksomme på de grundlæggende arbejdsmarkedsmæssige og sociale rettigheder, som bl.a. er fastlagt i den ***reviderede*** europæiske socialpagt undertegnet i ***Strasbourg*** den ***3. maj 1996,*** fællesskabspagten af 1989 om arbejdstagernes grundlæggende arbejdsmarkedsmæssige og sociale rettigheder, ***den europæiske søjle for sociale rettigheder og Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder,*** har som mål at fremme beskæftigelsen, en forbedring af leve- og arbejdsvilkårene for herigennem at muliggøre en udjævning af disse vilkår på et stadigt stigende niveau, en passende social beskyttelse, dialog på arbejdsmarkedet, en udvikling af de menneskelige ressourcer, der skal muliggøre et varigt højt beskæftigelsesniveau, og bekæmpelse af social udstødelse.

Ændring 130

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 151 – stk. 1 a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	Specifikke bestemmelser vedrørende definitionen på og gennemførelsen af sociale fremskridt og forbindelsen mellem grundlæggende sociale rettigheder og Unionens politik på andre områder fastlægges i en protokol om sociale fremskridt i Den Europæiske Union, der knyttes til traktaterne som bilag.

Ændring 131

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 153 – stk. 1 – litra b a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	ba) retfærdig omstilling og foregribelse af forandringer

Ændring 132

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 153 – stk. 1 – litra e

Gældende ordlyd	*Ændring*
e) information ***og*** høring af arbejdstagerne	e) information***,*** høring ***og inddragelse af*** arbejdstagerne

Ændring 133

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 153 – stk. 1 – litra i

Gældende ordlyd	*Ændring*
i) ***lige*** muligheder ***for mænd og kvinder*** på arbejdsmarkedet og ligebehandling i arbejdet	i) ***fremme af ligestilling mellem kønnene med hensyn til*** muligheder på arbejdsmarkedet og ligebehandling på arbejdspladsen

Ændring 134

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 153 – stk. 1 – litra j

Gældende ordlyd	*Ændring*
j) bekæmpelse af social udstødelse	j) bekæmpelse af ***fattigdom og*** social udstødelse ***og støtte til socialt boligbyggeri***

Ændring 135

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 153 – stk. 2 – afsnit 1 – litra b

Gældende ordlyd	*Ændring*
b) på de i stk. 1, ***litra a)-i)***, nævnte områder ved udstedelse af direktiver vedtage minimumsforskrifter, der skal gennemføres gradvis under hensyn til de vilkår og tekniske bestemmelser, der gælder i hver af medlemsstaterne. I disse direktiver skal det undgås at pålægge administrative, finansielle og retlige byrder af en sådan art, at de hæmmer oprettelse og udvikling af små og mellemstore virksomheder.	b) på de i stk. 1, ***litra a)-k)***, nævnte områder ved udstedelse af direktiver vedtage minimumsforskrifter, der skal gennemføres gradvis under hensyn til de vilkår og tekniske bestemmelser, der gælder i hver af medlemsstaterne. I disse direktiver skal det undgås at pålægge administrative, finansielle og retlige byrder af en sådan art, at de hæmmer oprettelse og udvikling af små og mellemstore virksomheder.

Ændring 136

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 153 – stk. 2 – afsnit 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
På de områder, der er nævnt i stk. 1, litra c), d), f) og g), træffer Rådet afgørelse efter en særlig lovgivningsprocedure med enstemmighed og efter høring af Europa-Parlamentet og de nævnte udvalg.	***udgår***

Ændring 137

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 153 – stk. 2 – afsnit 4

Gældende ordlyd	*Ændring*
Rådet kan med enstemmighed på forslag af Kommissionen og efter høring af Europa-Parlamentet beslutte at lade den almindelige lovgivningsprocedure finde anvendelse på stk. 1, litra d), f) og g).	***udgår***

Ændring 138

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 153 – stk. 4 – led 1 a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	— ***– udgør ikke en gyldig begrundelse for at sænke det generelle niveau af beskyttelse, som arbejdstagerne allerede har i medlemsstaterne***

Ændring 139

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 157 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
1. Hver medlemsstat gennemfører princippet om lige løn til ***mænd og kvinder*** for samme arbejde eller arbejde af samme værdi.	1. Hver medlemsstat gennemfører princippet om lige løn til ***alle arbejdstagere uanset køn*** for samme arbejde eller arbejde af samme værdi.

Ændring 140

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 157 – stk. 2 – afsnit 2 – indledning

Gældende ordlyd	*Ændring*
Lige løn uden forskelsbehandling baseret på køn indebærer:	Lige løn uden forskelsbehandling baseret på ***socialt*** køn indebærer:

Ændring 141

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 157 – stk. 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
3. Europa-Parlamentet og Rådet vedtager efter den almindelige lovgivningsprocedure og efter høring af Det Økonomiske og Sociale Udvalg foranstaltninger, der skal sikre anvendelsen af ***princippet*** om lige muligheder for og ***ligebehandling af mænd og kvinder*** i forbindelse med beskæftigelse og erhverv, herunder princippet om lige løn for samme arbejde eller arbejde af samme værdi.	3. Europa-Parlamentet og Rådet vedtager efter den almindelige lovgivningsprocedure og efter høring af Det Økonomiske og Sociale Udvalg foranstaltninger, der skal sikre anvendelsen af ***principperne*** om lige muligheder for og ***ligestilling mellem kønnene*** i forbindelse med beskæftigelse og erhverv, herunder princippet om lige løn for samme arbejde eller arbejde af samme værdi.

Ændring 142

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 157 – stk. 4

Gældende ordlyd	*Ændring*
4. For at sikre fuld ligestilling mellem ***mænd og kvinder*** i praksis på arbejdsmarkedet er princippet om ligebehandling ikke til hinder for, at de enkelte medlemsstater opretholder eller vedtager foranstaltninger, der tager sigte på at indføre specifikke fordele, der har til formål at gøre det lettere for ***det*** underrepræsenterede køn at udøve en erhvervsaktivitet eller at forebygge eller opveje ulemper i den erhvervsmæssige karriere.	4. For at sikre fuld ligestilling mellem ***kønnene*** i praksis på arbejdsmarkedet er princippet om ligebehandling ikke til hinder for, at de enkelte medlemsstater opretholder eller vedtager foranstaltninger, der tager sigte på at indføre specifikke fordele, der har til formål at gøre det lettere for underrepræsenterede køn ***i al deres mangfoldighed*** at udøve en erhvervsaktivitet eller at forebygge eller opveje ulemper i den erhvervsmæssige karriere.

Ændring 143

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 165 – stk. 2 – led - 1 (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	– at udarbejde fælles mål og standarder for en uddannelse, der fremmer demokratiske værdier og retsstatsprincippet samt digitale og økonomiske færdigheder

Ændring 144

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 165 – stk. 2 – led 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
— at fremme samarbejdet mellem ***uddannelsesinstitutionerne***	— at fremme samarbejdet ***og sammenhængen*** mellem ***uddannelsessystemerne og samtidig sikre kulturelle traditioner og regional mangfoldighed***

Ændring 145

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 166 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
1. Unionen iværksætter ***en erhvervsuddannelsespolitik, der støtter og supplerer medlemsstaternes aktioner med fuld respekt for, at ansvaret for undervisningsindholdet og tilrettelæggelsen af erhvervsuddannelserne ligger hos medlemsstaterne***.	1. Unionen ***og medlemsstaterne*** iværksætter ***efter høring af arbejdsmarkedets parter foranstaltninger til fremme af erhvervsuddannelsespolitikker, der tager hensyn til forskellene i national praksis***.

Ændring 146

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 166 – stk. 2 – led 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
— at forbedre den grundlæggende erhvervsuddannelse samt efter- og videreuddannelsen for at lette den erhvervsmæssige integration og reintegration på arbejdsmarkedet	— at ***udarbejde fælles standarder for erhvervsuddannelse og*** forbedre den grundlæggende erhvervsuddannelse samt efter- og videreuddannelsen for at lette den erhvervsmæssige integration og reintegration på arbejdsmarkedet ***og for at øge arbejdstagernes mobilitet i Unionen***

Ændring 147

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 168 – stk. 1 – afsnit 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
Unionens indsats, der skal være et supplement til de nationale politikker, skal være rettet mod at forbedre folkesundheden og forebygge sygdomme hos mennesker samt imødegå forhold, der kan indebære risiko for den fysiske og mentale sundhed. Indsatsen skal omfatte bekæmpelse af de største trusler mod sundheden ved at fremme forskning i deres årsager, spredning og forebyggelse samt sundhedsoplysning og -uddannelse, samt overvågning af alvorlige grænseoverskridende sundhedstrusler, varsling i tilfælde af sådanne trusler og bekæmpelse heraf.	Unionens indsats, der skal være et supplement til de nationale politikker, skal være rettet mod at forbedre folkesundheden og forebygge sygdomme hos mennesker samt imødegå forhold, der kan indebære risiko for den fysiske og mentale sundhed. Indsatsen skal omfatte bekæmpelse af de største trusler mod sundheden ved at fremme forskning i deres årsager, spredning og forebyggelse samt sundhedsoplysning og -uddannelse, og overvågning af alvorlige grænseoverskridende sundhedstrusler, varsling i tilfælde af sådanne trusler og bekæmpelse heraf ***i overensstemmelse med en integreret, samlet tilgang med henblik på at afbalancere og optimere sundheden for mennesker, dyr og miljøet***.

Ændring 148

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 168 – stk. 4 – litra b

Gældende ordlyd	*Ændring*
b) at vedtage foranstaltninger på veterinær- og plantesundhedsområdet, der direkte har til formål at beskytte folkesundheden	b) at vedtage foranstaltninger på veterinær***-, dyrevelfærds-*** og plantesundhedsområdet, der direkte har til formål at beskytte folkesundheden

Ændring 149

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 168 – stk. 4 – litra c a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	ca) at vedtage foranstaltninger til fastsættelse af fælles indikatorer for universel og lige adgang til prismæssigt overkommelige sundhedsydelser af høj kvalitet, herunder seksuel og reproduktiv sundhed og rettigheder

Ændring 150

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 168 – stk. 4 – litra c b (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	cb) at vedtage foranstaltninger til tidlig underretning om, overvågning af og styring af alvorlige grænseoverskridende sundhedstrusler, navnlig i tilfælde af pandemier. Disse foranstaltninger forhindrer ikke medlemsstaterne i at opretholde eller indføre skærpede beskyttelsesforanstaltninger, hvor disse er bydende nødvendige

Ændring 151

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 168 – stk. 4 – litra c c (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	cc) at vedtage foranstaltninger til overvågning og koordinering af adgangen til fælles diagnosticering, information og behandling i forbindelse med overførbare og ikkeoverførbare sygdomme, herunder sjældne sygdomme.

Ændring 152

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 179 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
1. Unionen har som mål at styrke sit videnskabelige og teknologiske grundlag ved gennemførelse af et europæisk forskningsrum med fri bevægelighed for forskere samt videnskabelig og teknologisk viden, at fremme udviklingen af sin konkurrenceevne, herunder industriens konkurrenceevne, samt at fremme alle de forskningsaktiviteter, der skønnes nødvendige i medfør af andre kapitler i traktaterne.	1. Unionen har som mål at styrke sit videnskabelige og teknologiske grundlag ved gennemførelse af et europæisk forskningsrum med fri bevægelighed for forskere samt videnskabelig og teknologisk viden, at fremme udviklingen af sin konkurrenceevne, herunder industriens konkurrenceevne, samt at fremme alle de forskningsaktiviteter, der skønnes nødvendige i medfør af andre kapitler i traktaterne***, og at respektere og fremme akademisk frihed og friheden til at udføre videnskabelig forskning og undervise***.

Ændring 153

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 189 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
1. Unionen udarbejder en europæisk rumpolitik for at fremme det videnskabelige og tekniske fremskridt, industriens konkurrenceevne og iværksættelsen af sine politikker. Med henblik herpå kan den fremme fælles initiativer, støtte forskning og teknologisk udvikling og koordinere den nødvendige indsats for at udforske og udnytte rummet.	1. Unionen udarbejder en ***fælles*** europæisk rumpolitik ***og -strategi*** for at fremme videnskabelige og tekniske fremskridt, industriens konkurrenceevne og iværksættelsen af sine politikker. Med henblik herpå kan den fremme fælles initiativer, støtte forskning og teknologisk udvikling og koordinere den nødvendige indsats for at udforske og udnytte rummet.

Ændring 154

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 189 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
2. For at bidrage til gennemførelsen af de mål, der er nævnt i stk. 1, fastsætter Europa-Parlamentet og Rådet efter den almindelige lovgivningsprocedure de nødvendige foranstaltninger, der kan tage form af et europæisk rumprogram, ***uden at der er tale om nogen form for harmonisering af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser***.	2. For at bidrage til gennemførelsen af de mål, der er nævnt i stk. 1, fastsætter Europa-Parlamentet og Rådet efter den almindelige lovgivningsprocedure de nødvendige foranstaltninger, der kan tage form af et europæisk rumprogram, ***og arbejder på en fælles ramme for rumaktiviteter og ratificering af eksisterende internationale traktater***.

Ændring 155

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 191 – stk. -1 (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	-1. Med sit ansvar over for kommende generationer for øje beskytter Den Europæiske Union i overensstemmelse med traktaterne det naturlige grundlag for liv og dyr ved hjælp af EU-retten, herunder ved myndighedsudøvelse og retlige foranstaltninger.

Ændring 156

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 191 – stk. 1 – led 4

Gældende ordlyd	*Ændring*
— fremme på internationalt plan af foranstaltninger til løsning af de regionale og globale miljøproblemer, og navnlig bekæmpelse af klimaændringer.	— fremme på ***EU-plan og*** internationalt plan af foranstaltninger til løsning af de regionale og globale miljøproblemer, og navnlig bekæmpelse af klimaændringer***, beskyttelse af biodiversitet og gennemførelse af Unionens internationale forpligtelser***.

Ændring 157

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 191 – stk. 2 – afsnit 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
Unionens politik på miljøområdet tager sigte på et højt beskyttelsesniveau under hensyntagen til de forskelligartede forhold, der gør sig gældende i de forskellige områder i Unionen. Den bygger på forsigtighedsprincippet ***og*** princippet om forebyggende indsats, princippet om indgreb over for miljøskader fortrinsvis ved kilden og princippet om, at forureneren betaler.	Unionens politik på miljøområdet tager sigte på et højt beskyttelsesniveau under hensyntagen til de forskelligartede forhold, der gør sig gældende i de forskellige områder i Unionen. Den bygger på ***One Health-modellen og*** forsigtighedsprincippet ***såvel som på*** princippet om forebyggende indsats, princippet om indgreb over for miljøskader fortrinsvis ved kilden og princippet om, at forureneren betaler.

Ændring 158

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 191 – stk. 3 – led 2 a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	— ***risikoen for at overskride planetens begrænsninger, idet der anvendes et forsigtighedsprincip***

Ændring 159

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 191 a (ny)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	Artikel 191a
	1. Unionen fortsætter, i overensstemmelse med dens internationale forpligtelser, indsatsen for at begrænse den globale temperaturstigning og overholde målet om at udligne drivhusgasemissioner og -optag i hele Unionen for at opnå negative emissioner.
	2. I forbindelse med vedtagelsen af alle udkast til foranstaltninger eller lovforslag, herunder budgetforslag, bestræber Kommissionen sig på at bringe disse udkast til foranstaltninger og forslag i overensstemmelse med målene i stk. 1. I tilfælde af manglende overholdelse redegør Kommissionen for årsagerne til den manglende overholdelse som led i den konsekvensanalyse, der ledsager det relevante forslag.

Ændring 160

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 192 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
2. Uanset den i stk. 1 nævnte fremgangsmåde for beslutningstagning og med forbehold af artikel 114 vedtager Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed efter en særlig lovgivningsprocedure og efter høring af Europa-Parlamentet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget	***udgår***
a) bestemmelser af hovedsagelig fiskal karakter	
b) foranstaltninger, der berører	
— fysisk planlægning	
— kvantitativ forvaltning af vandressourcerne, eller som direkte eller indirekte berører disse ressourcers disponibilitet	
— arealanvendelse, bortset fra affaldshåndtering	

Gældende ordlyd	*Ændring*
c) foranstaltninger, der i væsentlig grad berører en medlemsstats valg mellem forskellige energikilder og den generelle sammensætning af dens energiforsyning. ***Rådet kan med enstemmighed på forslag af Kommissionen og efter høring af Europa-Parlamentet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget vedtage, at den almindelige lovgivningsprocedure skal finde anvendelse på de spørgsmål, der er nævnt i første afsnit.***	

Ændring 161

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 192 – stk. 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
3. Europa-Parlamentet og Rådet vedtager efter den almindelige lovgivningsprocedure og efter høring af Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget generelle handlingsprogrammer for prioriterede mål, som skal virkeliggøres. ***De foranstaltninger, der er nødvendige for disse programmers iværksættelse, vedtages efter betingelserne i stk. 1 eller stk. 2, alt efter omstændighederne.***	***udgår***

Ændring 162

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 194 – stk. 1 – indledning

Gældende ordlyd	*Ændring*
1. Som led i det indre markeds oprettelse og funktion og under hensyn til kravet om at bevare og forbedre miljøet sigter Unionens ***politik på energiområdet*** mod i en ånd af solidaritet mellem medlemsstaterne:	1. Som led i det indre markeds oprettelse og funktion og under hensyn til kravet om at bevare og forbedre miljøet sigter Unionens ***fælles energipolitik*** mod i en ånd af solidaritet mellem medlemsstaterne:

Ændring 163

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 194 – stk. 1 – litra b

Gældende ordlyd	*Ændring*
b) at sikre ***energiforsyningssikkerheden*** i Unionen	b) at sikre***, at energiforsyningen er sikker og prismæssigt overkommelig for alle*** i Unionen

Ændring 164

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 194 – stk. 1 – litra c

Gældende ordlyd	*Ændring*
c) at ***fremme*** energieffektivitet og energibesparelser samt udvikling af nye og vedvarende energikilder ***og***	c) at ***sikre*** energieffektivitet og energibesparelser samt udvikling af nye og vedvarende energikilder ***med henblik på at opnå et energisystem, der er baseret på energieffektivitet og vedvarende energi***

Ændring 165

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 194 – stk. 1 – litra d

Gældende ordlyd	*Ændring*
d) at ***fremme*** sammenkobling af energinet.	d) at ***sikre*** sammenkobling af energinet

Ændring 166

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 194 – stk. 1 – litra d a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	da) at udforme det samlede energisystem i overensstemmelse med internationale aftaler om modvirkning af klimaforandringer.

Ændring 167

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 194 – stk. 2 – afsnit 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
De berører ikke en medlemsstats ret til at fastsætte betingelserne for udnyttelsen af dens energiressourcer, dens valg mellem forskellige energikilder og den generelle sammensætning af dens energiforsyning, jf. dog artikel 192, stk. 2, litra c).	***udgår***

Ændring 168

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 194 – stk. 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
3. Uanset stk. 2 fastsætter Rådet efter en særlig lovgivningsprocedure med enstemmighed og efter høring af Europa-Parlamentet de deri nævnte foranstaltninger, hvis de er af hovedsagelig fiskal karakter.	***udgår***

Ændring 169

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 206

Gældende ordlyd	*Ændring*
Med oprettelsen af en toldunion i overensstemmelse med artikel 28-32 bidrager Unionen i fælles interesse til en harmonisk udvikling af ***verdenshandelen***, til en gradvis afskaffelse af restriktionerne for den internationale handel og de direkte udenlandske investeringer og til en sænkning af toldskranker og andre hindringer.	Med oprettelsen af en toldunion i overensstemmelse med artikel 28-32 bidrager Unionen i fælles interesse til en harmonisk udvikling af ***regelbaseret, multilateral verdenshandel***, til en gradvis afskaffelse af restriktionerne for den internationale handel og de direkte udenlandske investeringer og til en sænkning af toldskranker og andre hindringer***, og fremmer samtidig især demokratiske værdier, god regeringsførelse, menneskerettigheder og bæredygtighed i den fælles handelspolitik***.

Ændring 170

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 207 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
1. Den fælles handelspolitik bygger på ensartede principper, navnlig for så vidt angår toldændringer, indgåelse af told- og handelsaftaler vedrørende handel med varer og tjenesteydelser, handelsrelaterede aspekter af intellektuel ejendomsret, ***direkte*** udenlandske investeringer, gennemførelse af ensartethed i liberaliseringsforanstaltninger, eksportpolitik og handelspolitiske beskyttelsesforanstaltninger, herunder foranstaltninger mod dumping og subsidieordninger. Den fælles handelspolitik føres inden for rammerne af principperne og målene for Unionens optræden udadtil.	1. Den fælles handelspolitik bygger på ensartede principper, navnlig for så vidt angår toldændringer, indgåelse af told- og handelsaftaler vedrørende handel med varer og tjenesteydelser, handelsrelaterede aspekter af intellektuel ejendomsret, udenlandske investeringer, ***herunder investeringsbeskyttelse, økonomisk sikkerhed,*** gennemførelse af ensartethed i liberaliseringsforanstaltninger, eksportpolitik og handelspolitiske beskyttelsesforanstaltninger, herunder foranstaltninger mod dumping og subsidieordninger. Den fælles handelspolitik føres inden for rammerne af principperne og målene for Unionens optræden udadtil ***samt målet om klimaneutralitet***.

Ændring 171

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 207 – stk. 3 – afsnit 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
Kommissionen retter henstillinger til Rådet***, som*** bemyndiger ***den*** til at indlede de nødvendige forhandlinger. ***Rådet og*** Kommissionen skal sikre, at de forhandlede aftaler er i overensstemmelse med Unionens interne politikker og regler.	***Europa-Parlamentet og*** Rådet bemyndiger ***efter Kommissionens henstilling sidstnævnte*** til at indlede de nødvendige forhandlinger. Kommissionen skal sikre, at de forhandlede aftaler er i overensstemmelse med Unionens interne politikker og regler.

Ændring 172

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 207 – stk. 3 – afsnit 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
Disse forhandlinger føres af Kommissionen i samråd med et særligt udvalg udpeget af Rådet til at bistå den i dette arbejde og inden for rammerne af direktiver, som Rådet kan meddele den. Kommissionen aflægger regelmæssigt beretning til det særlige udvalg ***og til Europa-Parlamentet*** om, hvordan forhandlingerne skrider frem.	Disse forhandlinger føres af Kommissionen i samråd med ***et kompetent udvalg i Europa-Parlamentet og*** et særligt udvalg udpeget af Rådet til at bistå den i dette arbejde og inden for rammerne af direktiver, som Rådet kan meddele den. Kommissionen aflægger regelmæssigt beretning til ***Europa-Parlamentets kompetente udvalg og*** det særlige udvalg ***udpeget af Rådet*** om, hvordan forhandlingerne skrider frem.

Ændring 173

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 207 – stk. 3 – afsnit 3 a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	Uanset artikel 218, stk. 5, kan Europa-Parlamentet og Rådet vedtage en afgørelse om godkendelse af midlertidig anvendelse af en aftale inden dens ikrafttræden.

Ændring 174

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 207 – stk. 4 – afsnit 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
For så vidt angår forhandling og indgåelse af aftaler som nævnt i stk. 3 træffer Rådet afgørelse med ***kvalificeret*** flertal.	For så vidt angår forhandling og indgåelse af aftaler som nævnt i stk. 3 træffer Rådet afgørelse med ***simpelt*** flertal.

Ændring 175

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 207 – stk. 4 – afsnit 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
For så vidt angår forhandling og indgåelse af aftaler på områderne handel med tjenesteydelser og handelsrelaterede aspekter af intellektuel ejendomsret samt direkte udenlandske investeringer træffer Rådet afgørelse med ***enstemmighed, hvis aftalen omfatter bestemmelser, hvor der kræves enstemmighed for vedtagelse af interne regler***.	For så vidt angår forhandling og indgåelse af aftaler på områderne handel med tjenesteydelser og handelsrelaterede aspekter af intellektuel ejendomsret samt direkte udenlandske investeringer træffer Rådet afgørelse med ***kvalificeret flertal***.

Ændring 176

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 207 – stk. 4 – afsnit 3 – indledning

Gældende ordlyd	*Ændring*
Rådet træffer ligeledes afgørelse med ***enstemmighed*** om forhandling og indgåelse af aftaler	Rådet træffer ligeledes afgørelse med ***kvalificeret flertal*** om forhandling og indgåelse af aftaler

Ændring 177

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 207 – stk. 5 a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	5a. Der oprettes en permanent mekanisme til overvågning og undersøgelse af udenlandske direkte investeringer i Unionen. Denne mekanisme kan bruges til at beskytte Unionens interesse.

Ændring 178

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 218 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
2. Rådet godkender indledningen af forhandlinger, vedtager forhandlingsdirektiver, bemyndiger undertegnelse og indgår aftalerne.	2. Rådet godkender ***efter Europa-Parlamentets godkendelse*** indledningen af forhandlinger, vedtager forhandlingsdirektiver, bemyndiger undertegnelse og indgår aftalerne.

Ændring 179

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 218 – stk. 2 a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	2a. Uanset stk. 2 er indledningen af forhandlinger om aftaler, der hører under anvendelsesområdet for artikel 207, betinget af Europa-Parlamentets og Rådets godkendelse.

Ændring 180

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 218 – stk. 6 – afsnit 2 – indledning

Gældende ordlyd	*Ændring*
Medmindre aftalen udelukkende vedrører den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik, vedtager Rådet afgørelsen om indgåelse af aftalen	Medmindre aftalen udelukkende vedrører den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik, vedtager Rådet afgørelsen om indgåelse af aftalen ***efter Europa-Parlamentets godkendelse***

Ændring 181

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 218 – stk. 6 – afsnit 2 – litra a

Gældende ordlyd	*Ændring*
a) efter godkendelse fra Europa-Parlamentet i følgende tilfælde:	**udgår**
i) associeringsaftaler	
ii) aftale om tiltrædelse af den europæiske konvention til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder	
iii) aftaler, hvorved der etableres en specifik institutionel ramme med samarbejdsprocedurer	
iv) aftaler, som har betydelige budgetmæssige virkninger for Unionen	
v) aftaler, som dækker områder, hvor den almindelige lovgivningsprocedure eller, når der kræves godkendelse af Europa-Parlamentet, den særlige lovgivningsprocedure finder anvendelse.	
Europa-Parlamentet og Rådet kan i hastetilfælde aftale en frist for godkendelsen.	

Ændring 182

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 218 – stk. 6 – afsnit 2 – litra b

Gældende ordlyd	*Ændring*
b) efter høring af Europa-Parlamentet i de øvrige tilfælde. Europa-Parlamentet afgiver udtalelse inden for en frist, som Rådet kan fastsætte, alt efter hvor meget sagen haster. Hvis der ikke er afgivet udtalelse ved fristens udløb, kan Rådet træffe afgørelse.	**udgår**

Ændring 183

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 218 – stk. 7

Gældende ordlyd	*Ændring*
7. Uanset stk. 5, 6 og 9 kan Rådet, når ***det*** indgår en aftale, bemyndige forhandleren til på Unionens vegne at godkende ændringer af aftalen, hvis disse ændringer ifølge aftalen skal vedtages ved en forenklet procedure eller vedtages af et organ, der nedsættes ved aftalen. Rådet kan knytte særlige betingelser til en sådan bemyndigelse.	7. Uanset stk. 5, 6 og 9 kan ***Europa-Parlamentet og*** Rådet, når ***de*** indgår en aftale, bemyndige forhandleren til på Unionens vegne at godkende ændringer af aftalen, hvis disse ændringer ifølge aftalen skal vedtages ved en forenklet procedure eller vedtages af et organ, der nedsættes ved aftalen. Rådet kan knytte særlige betingelser til en sådan bemyndigelse.

Ændring 184

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 218 – stk. 9

Gældende ordlyd	*Ændring*
9. Rådet vedtager på forslag af Kommissionen eller ***Unionens højtstående repræsentant*** for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik en afgørelse om suspension af anvendelsen af en aftale og om fastlæggelse af, hvilke holdninger der skal indtages på Unionens vegne i et organ nedsat ved en aftale, når dette organ skal vedtage retsakter, der har retsvirkninger, bortset fra retsakter, der supplerer eller ændrer den institutionelle ramme for aftalen.	9. Rådet vedtager på forslag af Kommissionen eller ***Unionssekretæren*** for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik ***og efter Europa-Parlamentets godkendelse*** en afgørelse om suspension af anvendelsen af en aftale og om fastlæggelse af, hvilke holdninger der skal indtages på Unionens vegne i et organ nedsat ved en aftale, når dette organ skal vedtage retsakter, der har retsvirkninger, bortset fra retsakter, der supplerer eller ændrer den institutionelle ramme for aftalen. *(Ændringen af ordene "Unionens højtstående repræsentant" gælder overalt i teksten. Hvis ændringen vedtages, skal der foretages rettelser i hele teksten.)*

Ændring 185

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 218 – stk. 10

Gældende ordlyd	*Ændring*
10. Europa-Parlamentet skal straks underrettes fuldt ud i alle faser af proceduren.	10. Europa-Parlamentet underrettes straks fuldt ud i alle faser af proceduren***, herunder ved indledningen af forhandlingsprocessen, undertegnelse og gennemførelse af aftalerne samt suspension af forpligtelserne i disse aftaler***.

Ændring 186

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 222 – stk. -1 (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	-1. I tilfælde af en nødsituation, der påvirker Den Europæiske Union eller en eller flere medlemsstater, kan Europa-Parlamentet og Rådet tillægge Kommissionen ekstraordinære beføjelser, herunder beføjelser til at tage alle nødvendige instrumenter i anvendelse. For at der kan erklæres en nødsituation, skal Europa-Parlamentet træffe afgørelse med et flertal af sine medlemmer og Rådet træffe afgørelse med kvalificeret flertal efter forslag fra Europa-Parlamentet eller Kommissionen. ***Denne afgørelse, ved hvilken der erklæres en nødsituation og Kommissionen tillægges ekstraordinære beføjelser, fastlægger beføjelsernes omfang, de præcise forvaltningsordninger og den periode, hvor de finder anvendelse.*** ***Europa-Parlamentet eller Rådet, der træffer afgørelse med simpelt flertal, kan på ethvert tidspunkt omstøde afgørelsen.*** ***Rådet og Europa-Parlamentet kan på ethvert tidspunkt gennemgå eller forny afgørelsen efter proceduren i første afsnit.***

Ændring 187

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 223 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
1. Europa-Parlamentet udarbejder forslag med henblik på fastsættelse af de bestemmelser, der er nødvendige for, at dets medlemmer kan vælges ved almindelige direkte valg ifølge en i alle medlemsstater ensartet fremgangsmåde eller efter principper, der er fælles for alle medlemsstater.	1. Europa-Parlamentet udarbejder ***et*** forslag ***til forordning*** med henblik på fastsættelse af de bestemmelser, der er nødvendige for, at dets medlemmer kan vælges ved almindelige direkte valg ifølge en i alle medlemsstater ensartet fremgangsmåde eller efter principper, der er fælles for alle medlemsstater. ***Rådet kan afvise et sådant forslag med kvalificeret flertal efter en særlig lovgivningsprocedure.***
Rådet fastsætter med enstemmighed de nødvendige bestemmelser efter en særlig lovgivningsprocedure og efter godkendelse fra Europa-Parlamentet, der ***udtaler sig*** med et flertal af sine medlemmer***. Disse bestemmelser træder i kraft, når medlemsstaterne har godkendt dem i overensstemmelse med deres forfatningsmæssige bestemmelser.***	Europa-Parlamentet, der ***træffer afgørelse*** med et flertal af sine medlemmer***, fastsætter de nødvendige*** bestemmelser ***efter en særlig lovgivningsprocedure og efter godkendelse fra Rådet, der træffer afgørelse*** med ***udvidet kvalificeret flertal***.

Ændring 188

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 223 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
2. Europa-Parlamentet fastsætter på eget initiativ ved forordning efter en særlig lovgivningsprocedure sine medlemmers statut og de almindelige betingelser for udøvelsen af deres hverv efter høring af Kommissionen og med godkendelse fra Rådet. ***Alle bestemmelser og betingelser i forbindelse med beskatningsordningen for medlemmer og forhenværende medlemmer vedtages med enstemmighed af Rådet.***	2. Europa-Parlamentet fastsætter på eget initiativ ved forordning efter en særlig lovgivningsprocedure sine medlemmers statut og de almindelige betingelser for udøvelsen af deres hverv efter høring af Kommissionen og med godkendelse fra Rådet.

Ændring 189

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 225

Gældende ordlyd	*Ændring*
Europa-Parlamentet kan med et flertal af sine medlemmer ***anmode Kommissionen om at fremsætte passende*** forslag om spørgsmål, som ***efter dets opfattelse kræver udarbejdelse af en EU-retsakt til gennemførelse af traktaterne***. ***Hvis Kommissionen ikke fremsætter noget forslag, giver den*** Europa-Parlamentet ***en begrundelse herfor***.	Europa-Parlamentet kan ***i overensstemmelse med artikel 294 og*** med et flertal af sine medlemmer ***vedtage*** forslag om spørgsmål, som ***den almindelige lovgivningsprocedure finder anvendelse på***. Europa-Parlamentet ***informerer forinden Kommissionen om sine hensigter***.

Ændring 190

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 226 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
Under udførelsen af sine opgaver ***kan*** Europa-Parlamentet efter anmodning fra en ***fjerdedel*** af sine medlemmer ***nedsætte*** et midlertidigt undersøgelsesudvalg, der, uden at de beføjelser, som traktaterne har tillagt andre institutioner eller organer, derved berøres, skal undersøge påstande om overtrædelser eller om fejl eller forsømmelser i forbindelse med gennemførelsen af EU-retten, medmindre de påståede forhold er under retslig behandling, i hvilket tilfælde denne retslige behandling først skal afsluttes.	Under udførelsen af sine opgaver ***nedsætter*** Europa-Parlamentet efter anmodning fra en ***tredjedel*** af sine medlemmer et midlertidigt undersøgelsesudvalg, der, uden at de beføjelser, som traktaterne har tillagt andre institutioner eller organer, derved berøres, skal undersøge påstande om overtrædelser eller om fejl eller forsømmelser i forbindelse med gennemførelsen af EU-retten, medmindre de påståede forhold er under retslig behandling, i hvilket tilfælde denne retslige behandling først skal afsluttes. ***Undersøgelsesudvalget kan indkalde ethvert vidne til at deltage i en høring, hvis dette er nødvendigt for, at det er i stand til at udføre sine opgaver.***

Ændring 191

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 226 – stk. 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
De nærmere vilkår for udøvelse af undersøgelsesbeføjelsen fastsættes af Europa-Parlamentet, der træffer afgørelse på ***eget initiativ ved forordning efter en særlig lovgivningsprocedure*** og efter ***Rådets og Kommissionens godkendelse***.	De nærmere vilkår for udøvelse af undersøgelsesbeføjelsen fastsættes af Europa-Parlamentet ***og Rådet***, der træffer afgørelse ***med kvalificeret flertal*** på ***forslag af Europa-Parlamentet*** og efter ***høring af Kommissionen***.

Ændring 192

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 234 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
Indbringes forslag om mistillidsvotum vedrørende ***Kommissionens*** virksomhed, kan Europa-Parlamentet tidligst tage stilling hertil tre dage efter forslagets indbringelse og kun ved en offentlig afstemning.	Indbringes forslag om ***fælles*** mistillidsvotum vedrørende ***Den Udøvende Myndigheds*** virksomhed ***eller forslag om individuelt mistillidsvotum vedrørende et medlem af Den Udøvende Myndigheds virksomhed***, kan Europa-Parlamentet tidligst tage stilling hertil tre dage efter forslagets indbringelse og kun ved en offentlig afstemning. *(Ændringen af ordene "Kommissionen" og "medlemmer af Kommissionen" gælder overalt i teksten. Hvis ændringen vedtages, skal der foretages rettelser i hele teksten.)*

Ændring 193

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 234 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
Såfremt forslaget om mistillidsvotum vedtages ***med to tredjedels*** flertal af de afgivne stemmer og af et flertal af Europa-Parlamentets medlemmer, skal ***Kommissionens*** medlemmer samlet nedlægge deres hverv, og Unionens ***højtstående repræsentant*** for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik nedlægger de hverv, ***denne*** udøver i ***Kommissionen***. De fungerer og viderefører dog de løbende forretninger, indtil deres efterfølgere er blevet udnævnt i henhold til artikel 17 i traktaten om Den Europæiske Union. I dette tilfælde udløber tjenesteperioden for de medlemmer af ***Kommissionen***, der er udnævnt til at efterfølge dem, på den dato, hvor tjenesteperioden for de medlemmer af ***Kommissionen***, der samlet har måttet nedlægge deres hverv, ville være udløbet.	Såfremt forslaget om ***fælles*** mistillidsvotum vedtages ***af et*** flertal af Europa-Parlamentets medlemmer, skal ***Den Udøvende Myndigheds*** medlemmer samlet nedlægge deres hverv, og ***unionssekretæren*** for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik ***og unionsekretæren for økonomisk styring*** nedlægger de hverv, ***de*** udøver i ***Den Udøvende Myndighed***. De fungerer og viderefører dog de løbende forretninger, indtil deres efterfølgere er blevet udnævnt i henhold til artikel 17 i traktaten om Den Europæiske Union. I dette tilfælde udløber tjenesteperioden for de medlemmer af ***Den Udøvende Myndighed***, der er udnævnt til at efterfølge dem, på den dato, hvor tjenesteperioden for de medlemmer af ***Den Udøvende Myndighed***, der samlet har måttet nedlægge deres hverv, ville være udløbet.

Ændring 194

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 245 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
Kommissionens medlemmer må ikke, så længe deres tjeneste varer, udøve nogen anden – lønnet eller ulønnet – erhvervsmæssig virksomhed. Ved indsættelsen i hvervet afgiver de en højtidelig forsikring om, at de, såvel i deres tjenesteperiode som efter at denne er afsluttet, vil overholde de forpligtelser, der følger af deres hverv, i særdeleshed pligten til efter tjenesteperiodens ophør at udvise hæderlighed og tilbageholdenhed med hensyn til overtagelse af visse hverv eller opnåelse af visse fordele. Overtrædes disse forpligtelser, kan Domstolen på begæring af Rådet, der træffer afgørelse med simpelt flertal, eller af Kommissionen – alt efter omstændighederne – afskedige den pågældende fra hans stilling i henhold til artikel 247 eller fratage ham retten til pension eller andre tilsvarende fordele.	Kommissionens medlemmer må ikke, så længe deres tjeneste varer, udøve nogen anden – lønnet eller ulønnet – erhvervsmæssig virksomhed. Ved indsættelsen i hvervet afgiver de en højtidelig forsikring om, at de, såvel i deres tjenesteperiode som efter at denne er afsluttet, vil overholde de forpligtelser, der følger af deres hverv, i særdeleshed pligten til efter tjenesteperiodens ophør at udvise hæderlighed og tilbageholdenhed med hensyn til overtagelse af visse hverv eller opnåelse af visse fordele. Overtrædes disse forpligtelser, kan Domstolen på begæring af ***Europa-Parlamentet, af*** Rådet, der træffer afgørelse med simpelt flertal, eller af Kommissionen – alt efter omstændighederne – afskedige den pågældende fra dennes stilling i henhold til artikel 247 eller fratage den pågældende retten til pension eller andre tilsvarende fordele.

Ændring 195

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 246 – stk. 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
Rådet kan med ***enstemmighed*** på forslag af ***Kommissionens formand*** beslutte, at der ikke skal udnævnes nogen efterfølger, navnlig når der kun er kort tid tilbage af det pågældende medlems tjenesteperiode.	Rådet kan ***med kvalificeret flertal*** på forslag af ***formanden for Den Udøvende Myndighed*** beslutte, at der ikke skal udnævnes nogen efterfølger, navnlig når der kun er kort tid tilbage af det pågældende medlems tjenesteperiode. *(Ændringen af ordene "Kommissionens formand" vedrører hele teksten. Hvis det vedtages, skal der foretages rettelser i hele teksten.)*

Ændring 196

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 247

Gældende ordlyd	*Ændring*
Ethvert medlem af Kommissionen kan afskediges af Domstolen på begæring af Rådet, der træffer afgørelse med simpelt flertal, eller Kommissionen, hvis han ikke længere opfylder de nødvendige betingelser for at udøve sit hverv, eller hvis han har begået en alvorlig forseelse.	Ethvert medlem af Kommissionen kan afskediges af Domstolen på begæring af ***Europa-Parlamentet, af*** Rådet, der træffer afgørelse med simpelt flertal, eller ***af*** Kommissionen, hvis vedkommende ikke længere opfylder de nødvendige betingelser for at udøve sit hverv, eller hvis vedkommende har begået en alvorlig forseelse.

Ændring 197

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 258 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
Finder Kommissionen, at en medlemsstat ikke har overholdt en forpligtelse, der påhviler den i henhold til traktaterne, fremsætter den en begrundet udtalelse herom efter at have givet den pågældende stat lejlighed til at fremsætte sine bemærkninger.	Finder Kommissionen, at en medlemsstat ikke har overholdt en forpligtelse, der påhviler den i henhold til traktaterne, fremsætter den en begrundet udtalelse herom ***inden for 12 måneder*** efter at have givet den pågældende stat lejlighed til at fremsætte sine bemærkninger.

Ændring 198

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 258 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
Retter den pågældende stat sig ikke efter den fremsatte udtalelse inden for ***den*** frist, ***der er fastsat af*** Kommissionen***, kan denne indbringe sagen*** for Den Europæiske Unions Domstol.	Retter den pågældende stat sig ikke efter den fremsatte udtalelse inden for ***denne*** frist ***på 12 måneder***, ***indbringer*** Kommissionen sagen for Den Europæiske Unions Domstol.

Ændring 199

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 259 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
En medlemsstat, der finder, at en ***anden*** medlemsstat ikke har overholdt en forpligtelse, der påhviler den i henhold til traktaterne, kan indbringe sagen for Den Europæiske Unions Domstol.	***Europa-Parlamentet eller*** en medlemsstat, der finder, at en medlemsstat ikke har overholdt en forpligtelse, der påhviler den i henhold til traktaterne, kan indbringe sagen for Den Europæiske Unions Domstol.

Ændring 200

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 259 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
Før en medlemsstat indbringer en klage over en ***anden*** medlemsstat på grund af en påstået overtrædelse af de forpligtelser, der påhviler denne i henhold til traktaterne, skal den forelægge sagen for Kommissionen.	Før ***Europa-Parlamentet eller*** en medlemsstat indleder et søgsmål mod en medlemsstat på grund af en påstået overtrædelse af de forpligtelser, der påhviler denne i henhold til traktaterne, skal det/den forelægge sagen for Kommissionen.

Ændring 201

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 259 – stk. 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
Efter at de pågældende stater har haft lejlighed til skriftligt og mundtligt at fremsætte deres bemærkninger i sagen og til det af modparten anførte, afgiver Kommissionen en begrundet udtalelse.	Efter at de pågældende stater ***og, hvis det er relevant, Europa-Parlamentet*** har haft lejlighed til skriftligt og mundtligt at fremsætte deres bemærkninger i sagen og til det af modparten anførte, afgiver Kommissionen en begrundet udtalelse.

Ændring 202

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 260 – stk. 2 – afsnit 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
Hvis Kommissionen finder, at den pågældende medlemsstat ikke har truffet de foranstaltninger, der er nødvendige for opfyldelsen af Domstolens dom, ***kan*** den ***indbringe*** sagen for Den Europæiske Unions Domstol efter at have givet denne stat lejlighed til at fremsætte sine bemærkninger. Den angiver i denne forbindelse størrelsen af det faste beløb eller den tvangsbøde, som den under omstændighederne finder det passende, at den pågældende medlemsstat betaler.	Hvis Kommissionen finder, at den pågældende medlemsstat ikke har truffet de foranstaltninger, der er nødvendige for opfyldelsen af Domstolens dom, ***indbringer*** den sagen for Den Europæiske Unions Domstol ***senest 12 måneder efter domsafsigelsen*** efter at have givet denne stat lejlighed til at fremsætte sine bemærkninger. Den angiver i denne forbindelse størrelsen af det faste beløb eller den tvangsbøde, som den under omstændighederne finder det passende, at den pågældende medlemsstat betaler.

Ændring 203

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 262

Gældende ordlyd	*Ændring*
Med forbehold af traktaternes øvrige bestemmelser kan Rådet med ***enstemmighed*** efter en særlig lovgivningsprocedure og efter ***høring af*** Europa-Parlamentet vedtage bestemmelser med henblik på at tillægge Den Europæiske Unions Domstol kompetence i et omfang, der fastsættes af Rådet, til at afgøre tvister vedrørende anvendelsen af retsakter vedtaget på grundlag af traktaterne, hvorved der indføres europæiske intellektuelle ejendomsrettigheder. Disse bestemmelser træder i kraft, når medlemsstaten har godkendt dem i overensstemmelse med deres forfatningsmæssige bestemmelser.	Med forbehold af traktaternes øvrige bestemmelser kan Rådet med ***kvalificeret flertal*** efter en særlig lovgivningsprocedure og efter ***Europa-Parlamentets godkendelse*** vedtage bestemmelser med henblik på at tillægge Den Europæiske Unions Domstol kompetence i et omfang, der fastsættes af Rådet, til at afgøre tvister vedrørende anvendelsen af retsakter vedtaget på grundlag af traktaterne, hvorved der indføres europæiske intellektuelle ejendomsrettigheder. Disse bestemmelser træder i kraft, når medlemsstaterne har godkendt dem i overensstemmelse med deres forfatningsmæssige bestemmelser.

Ændring 204

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 263 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
I denne henseende har Domstolen kompetence til at udtale sig om klager, der af en medlemsstat, af Europa-Parlamentet, af Rådet eller af Kommissionen indbringes under påberåbelse af inkompetence, væsentlige formelle mangler, overtrædelse af traktaterne eller af retsregler vedrørende deres gennemførelse samt magtfordrejning.	I denne henseende har Domstolen kompetence til at udtale sig om klager, der af en medlemsstat, af Europa-Parlamentet, af Rådet eller af Kommissionen indbringes under påberåbelse af inkompetence, væsentlige formelle mangler, overtrædelse af traktaterne eller af retsregler vedrørende deres gennemførelse***, og især vedrørende nærhedsprincippet,*** samt magtfordrejning.

Ændring 205

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 263 – stk. 4

Gældende ordlyd	*Ændring*
Enhver fysisk eller juridisk person kan på det grundlag, der er omhandlet i stk. 1 og 2, indbringe klage med henblik på prøvelse af retsakter, der er rettet til vedkommende, eller som berører denne umiddelbart ***og individuelt***, samt af regelfastsættende retsakter, der berører vedkommende umiddelbart, og som ikke omfatter gennemførelsesforanstaltninger.	Enhver fysisk eller juridisk person kan på det grundlag, der er omhandlet i stk. 1 og 2, indbringe klage med henblik på prøvelse af retsakter, der er rettet til vedkommende, eller som berører vedkommende umiddelbart, samt af regelfastsættende retsakter, der berører vedkommende umiddelbart, og som ikke omfatter gennemførelsesforanstaltninger.

Ændring 206

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 275 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
Domstolen har dog kompetence til at kontrollere overholdelsen af artikel 40 i traktaten om Den Europæiske Union og træffe afgørelse i sager anlagt på de betingelser, der fremgår af artikel 263, stk. 4, i denne traktat vedrørende prøvelsen af lovligheden af afgørelser om restriktive foranstaltninger over for fysiske eller juridiske personer vedtaget af Rådet på grundlag af afsnit V, kapitel 2, i traktaten om Den Europæiske Union.	***udgår***

Ændring 207

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 285 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
Den består af ***en statsborger fra hver medlemsstat***. Medlemmerne udfører deres hverv i fuldkommen uafhængighed og i Unionens almene interesse.	Den består af ***et antal medlemmer, der svarer til to tredjedele af antallet af medlemsstater, inklusive dens formand***. Medlemmerne udfører deres hverv i fuldkommen uafhængighed og i Unionens almene interesse.

Ændring 208

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 285 – stk. 2 a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	Revisionsrettens medlemmer vælges blandt medlemsstaternes statsborgere på grundlag af en ordning med en strengt ligelig rotation mellem medlemsstaterne, der gør det muligt at afspejle den demografiske og geografiske spredning i samtlige medlemsstater. Denne ordning fastsættes med kvalificeret flertal af Det Europæiske Råd i overensstemmelse med artikel 244.

Ændring 209

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 286 – stk. 2 – afsnit 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
Revisionsrettens medlemmer udnævnes for seks år. Rådet vedtager efter ***høring af*** Europa-Parlamentet den liste over medlemmer, der er udarbejdet i overensstemmelse med hver enkelt medlemsstats indstilling. Revisionsrettens medlemmer kan genudnævnes.	Revisionsrettens medlemmer udnævnes for seks år. Rådet vedtager ***efter Europa-Parlamentets godkendelse*** den liste over medlemmer, der er udarbejdet i overensstemmelse med hver enkelt medlemsstats indstilling. Revisionsrettens medlemmer kan genudnævnes.

Ændring 210

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 294 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
2. Kommissionen forelægger Europa-Parlamentet og Rådet et forslag.	2. Kommissionen forelægger Europa-Parlamentet og Rådet et forslag. ***Når artikel 225 finder anvendelse, forelægger Europa-Parlamentet sit forslag for Rådet. Kommissionen underrettes herom.***

Ændring 211

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 294 – stk. 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
3. Europa-Parlamentet fastlægger sin førstebehandlingsholdning og meddeler Rådet den.	3. Europa-Parlamentet fastlægger sin førstebehandlingsholdning og meddeler Rådet den. ***Når artikel 225 finder anvendelse, betragtes Europa-Parlamentets forslag som dets førstebehandlingsholdning.***

Ændring 212

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 294 – stk. 4

Gældende ordlyd	*Ændring*
4. Hvis Rådet godkender Europa-Parlamentets holdning, vedtages den pågældende retsakt i den formulering, der svarer til Europa-Parlamentets holdning.	4. Hvis Rådet godkender Europa-Parlamentets holdning ***eller ikke har truffet en afgørelse inden for et år***, vedtages den pågældende retsakt i den formulering, der svarer til Europa-Parlamentets holdning.

Ændring 213

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 294 – stk. 7 – litra b

Gældende ordlyd	*Ændring*
b) med et flertal af ***sine medlemmer*** forkaster Rådets førstebehandlingsholdning, anses den pågældende retsakt for ikke-vedtaget	b) med et flertal af ***de afgivne stemmer*** forkaster Rådets førstebehandlingsholdning, anses den pågældende retsakt for ikke-vedtaget

Ændring 214

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 294 – stk. 15 – afsnit 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
Når en lovgivningsmæssig retsakt i de tilfælde, der er fastsat i traktaterne, underkastes den almindelige lovgivningsprocedure på initiativ af en gruppe af medlemsstater, efter henstilling fra Den Europæiske Centralbank eller på anmodning af Domstolen, finder stk. 2, stk. 6, andet punktum, og stk. 9 ikke anvendelse.	Når en lovgivningsmæssig retsakt i de tilfælde, der er fastsat i traktaterne, underkastes den almindelige lovgivningsprocedure på initiativ af en gruppe af medlemsstater, ***på grundlag af et europæisk borgerinitiativ,*** efter henstilling fra Den Europæiske Centralbank eller på anmodning af Domstolen, finder stk. 2, stk. 6, andet punktum, og stk. 9 ikke anvendelse.

Ændring 215

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Sjette del – overskrift I – kapitel 2 a (nyt) – overskrift

Gældende ordlyd	*Ændring*
	KAPITEL 2a
	ANVENDELSEN AF NÆRHEDSPRINCIPPET OG PROPORTIONALITETSPRINCIPPET

(Protokol (nr. 2) om anvendelsen af nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet skal indsættes i TEUF, sjette del, afsnit I, kapitel 2a (nyt). Dette nye kapitel omfatter artikel 299a-299j (nye).)

Ændring 216

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 299 a (ny)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	Artikel 299a
	Hver enkelt institution sikrer til stadighed, at nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet som defineret i artikel 5 i traktaten om Den Europæiske Union overholdes.

(Denne ændring gengiver ordlyden i artikel 1 i protokol (nr. 2) om anvendelsen af nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet.)

Ændring 217

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 299 b (ny)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	Artikel 299b
	Inden Kommissionen fremsætter forslag til en lovgivningsmæssig retsakt, foretager den omfattende høringer. Disse høringer skal, når det er relevant, tage hensyn til de planlagte foranstaltningers regionale og lokale dimension. I ekstraordinært hastende tilfælde foretager Kommissionen ikke sådanne høringer. Den begrunder sin beslutning i forslaget.

(Denne ændring gengiver ordlyden i artikel 2 i protokol (nr. 2) om anvendelsen af nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet.)

Ændring 218

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 299 c (ny)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	Artikel 299c
	I denne protokol forstås ved udtrykket "udkast til lovgivningsmæssig retsakt" forslag fra Kommissionen, initiativer fra en gruppe medlemsstater, initiativer fra Europa-Parlamentet, anmodninger fra Domstolen, henstillinger fra Den Europæiske Centralbank og anmodninger fra Den Europæiske Investeringsbank, der tager sigte på vedtagelse af en lovgivningsmæssig retsakt.

Gældende ordlyd	*Ændring*
(Denne ændring gengiver ordlyden i artikel 3 i protokol (nr. 2) om anvendelsen af nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet.)	

Ændring 219

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 299 d (ny)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	Artikel 299d
	Kommissionen sender sine udkast til lovgivningsmæssige retsakter samt sine ændrede udkast til medlemsstaternes nationale parlamenter og regionale parlamenter, der har lovgivningskompetence, samtidig med fremsendelsen til Unionens lovgivende myndighed.
	Europa-Parlamentet sender sine udkast til lovgivningsmæssige retsakter samt sine ændrede udkast til de nationale parlamenter og regionale parlamenter, der har lovgivningskompetence.
	Rådet sender de udkast til lovgivningsmæssige retsakter, der hidrører fra en gruppe medlemsstater, Domstolen, Den Europæiske Centralbank eller Den Europæiske Investeringsbank, samt ændrede udkast til de nationale parlamenter og regionale parlamenter, der har lovgivningskompetence.
	Så snart Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutninger og Rådets holdninger er vedtaget, sendes de til de nationale parlamenter og regionale parlamenter, der har lovgivningskompetence.
(Denne ændring er baseret på ordlyden i artikel 4 i protokol (nr. 2) om anvendelsen af nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet og supplerer den.)	

Ændring 220

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 299 e (ny)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	Artikel 299e
	Udkastene til lovgivningsmæssige retsakter begrundes med hensyn til nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet.
	Ethvert udkast til lovgivningsmæssig retsakt bør indeholde en detaljeret analyse, der gør det muligt at vurdere overholdelsen af nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet. Analysen bør omfatte oplysninger, der gør det muligt at vurdere de finansielle virkninger og, når der er tale om et direktiv, følgerne for den lovgivning, som medlemsstaterne skal iværksætte, herunder eventuelt regional lovgivning.
	Begrundelsen for at fastslå, at et af Unionens mål bedre kan nås på EU-plan, skal underbygges af kvalitative og om muligt kvantitative indikatorer. Der skal i udkastene til lovgivningsmæssige retsakter tages hensyn til, at enhver byrde af finansiel eller administrativ art, der pålægges Unionen, nationale regeringer, regionale eller lokale myndigheder, erhvervsdrivende og borgere, skal begrænses mest muligt og stå i et rimeligt forhold til det mål, der skal nås.

(Denne ændring gengiver ordlyden i artikel 5 i protokol (nr. 2) om anvendelsen af nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet.)

Ændring 221

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 299 f (ny)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	Artikel 299f
	Ethvert nationalt parlament eller ethvert kammer i et af disse parlamenter kan senest tolv uger efter fremsendelsen af et udkast til lovgivningsmæssig retsakt på Unionens officielle sprog sende formændene for Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen en begrundet udtalelse, der forklarer, hvorfor det mener, at det pågældende udkast ikke er i overensstemmelse med nærhedsprincippet. Ethvert nationalt parlament eller ethvert kammer i et nationalt parlament medtager udtalelsen fra regionale parlamenter, der har lovgivningsbeføjelser, i sin begrundede udtalelse, hvis regionale enekompetencer kan blive påvirket. Kommissionen bør svare inden for 12 uger.

Gældende ordlyd	*Ændring*
	Hvis udkastet til lovgivningsmæssig retsakt hidrører fra en gruppe af medlemsstater, sender Rådets formand udtalelsen til disse medlemsstaters regeringer. ***Hvis udkastet til lovgivningsmæssig retsakt hidrører fra Domstolen, Den Europæiske Centralbank eller Den Europæiske Investeringsbank, sender Rådets formand udtalelsen til den pågældende institution eller det pågældende organ.*** ***Kommissionen bør tage hensyn til de begrundede udtalelser fra nationale parlamenter og regionale parlamenter, der har lovgivningskompetence, i sine årsrapporter om nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet. Kommissionen bør også stille oplysninger om indsigelser til rådighed for Rådet og Europa-Parlamentet under lovgivningsproceduren, hvis nationale parlamenter fremsender et betydeligt antal begrundede udtalelser om et givet udkast til retsakt.***
(Denne ændring er baseret på ordlyden i artikel 6 i protokol (nr. 2) om anvendelsen af nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet og ændrer og supplerer den.)	

Ændring 222

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 299 g (ny)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	Artikel 299g ***Ethvert nationalt parlament eller ethvert kammer i et nationalt parlament kan anmode Europa-Parlamentet eller Kommissionen om at fremsætte passende forslag om spørgsmål, som efter dets opfattelse kræver udarbejdelse af en EU-retsakt til gennemførelse af traktaterne.*** ***Hvis en institution modtager en anmodning i overensstemmelser med første afsnit, men ikke fremsætter noget forslag inden for seks måneder, giver institutionen det nationale parlament, Regionsudvalget og, hvis det er relevant, Europa-Parlamentet en begrundelse herfor.***
(Denne ændring indsætter en ny artikel i det, der før var protokol nr. 2.)	

Ændring 223

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 299 h (ny)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	Artikel 299h
	1. Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen samt i givet fald gruppen af medlemsstater, Domstolen, Den Europæiske Centralbank eller Den Europæiske Investeringsbank, hvis udkastet til lovgivningsmæssig retsakt hidrører fra dem, tager hensyn til de begrundede udtalelser, der fremsættes af de nationale parlamenter eller af et kammer i et nationalt parlament.
	Hvert nationalt parlament råder over to stemmer fordelt alt efter det nationale parlamentariske system. I et nationalt parlamentarisk tokammersystem råder hvert af de to kamre over én stemme.
	2. Såfremt de begrundede udtalelser om, at et udkast til lovgivningsmæssig retsakt ikke er i overensstemmelse med nærhedsprincippet, repræsenterer mindst en tredjedel af alle de stemmer, der er tildelt de nationale parlamenter i overensstemmelse med stk. 1, andet afsnit, skal udkastet tages op til fornyet overvejelse. Denne tærskel er en fjerdedel, når der er tale om et udkast til lovgivningsmæssig retsakt, der forelægges med hjemmel i artikel 76 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde vedrørende området med frihed, sikkerhed og retfærdighed.
	Efter denne fornyede overvejelse kan Kommissionen eller i givet fald gruppen af medlemsstater, Europa-Parlamentet, Domstolen, Den Europæiske Centralbank eller Den Europæiske Investeringsbank, hvis udkastet til lovgivningsmæssig retsakt hidrører fra dem, beslutte at opretholde udkastet, ændre det eller trække det tilbage. Beslutningen skal begrundes.
	3. Under den almindelige lovgivningsprocedure gælder det endvidere, at såfremt begrundede udtalelser om, at et udkast til lovgivningsmæssig retsakt ikke er i overensstemmelse med nærheds- princippet, repræsenterer mindst et simpelt flertal af de stemmer, der er tildelt de nationale parlamenter i overensstemmelse med stk. 1, andet afsnit, skal udkastet tages op til fornyet overvejelse. Efter denne fornyede overvejelse kan Kommissionen beslutte at opretholde udkastet, ændre det eller trække det tilbage.
	Hvis Kommissionen beslutter at opretholde udkastet, skal den i en begrundet udtalelse underbygge sin opfattelse af, at det er i overensstemmelse med nærhedsprincippet. Denne begrundede udtalelse såvel som de begrundede udtalelser fra de nationale parlamenter skal sendes til Unionens lovgivende myndighed til overvejelse i proceduren:

Gældende ordlyd	*Ændring*
	a) inden afslutningen af førstebehandlingen overvejer den lovgivende myndighed (Europa-Parlamentet og Rådet) lovgivningsforslagets overensstemmelse med nærhedsprincippet under særlig hensyntagen til de begrundelser, som flertallet af de nationale parlamenter har givet udtryk for og deler, samt Kommissionens begrundede udtalelse ***b) hvis den lovgivende myndighed med et flertal på 55 % af Rådets medlemmer eller et flertal af de stemmer, der er afgivet i Europa-Parlamentet, er af den opfattelse, at forslaget ikke er i overensstemmelse med nærhedsprincippet, behandles lovgivningsforslaget ikke yderligere.***
(Denne ændring gengiver ordlyden i artikel 7 i protokol (nr. 2) om anvendelsen af nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet.)	

Ændring 224

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 299 i (ny)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	Artikel 299i ***Den Europæiske Unions Domstol har kompetence til at træffe afgørelse i sager vedrørende lovgivningsmæssige retsakters overtrædelse af nærhedsprincippet, der anlægges i henhold til de nærmere bestemmelser i artikel 263 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde af en medlemsstat eller forelægges af denne i overensstemmelse med dens interne retssystem på vegne af dens nationale parlament eller et kammer i dette parlament.*** ***I overensstemmelse med nævnte artikel kan Regionsudvalget også anlægge sådanne sager vedrørende lovgivningsmæssige retsakter, hvis vedtagelse det ifølge traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde skal høres om.***
(Denne ændring gengiver ordlyden i artikel 8 i protokol (nr. 2) om anvendelsen af nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet.)	

Ændring 225

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 299 j (ny)

Gældende ordlyd	*Ændring*
	Artikel 299j
	Kommissionen forelægger hvert år Det Europæiske Råd, Europa-Parlamentet, Rådet, de nationale parlamenter og regionale parlamenter, der har lovgivningskompetence, en rapport om anvendelsen af artikel 5 i traktaten om Den Europæiske Union. Denne årsrapport sendes også til Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget.

(Denne ændring er baseret på ordlyden i artikel 9 i protokol (nr. 2) om anvendelsen af nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet og supplerer den.)

Ændring 226

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 311 – stk. 4

Gældende ordlyd	*Ændring*
4. Rådet fastsætter ***ved forordning*** efter en særlig lovgivningsprocedure gennemførelsesforanstaltningerne i forbindelse med ordningen for Unionens egne indtægter, for så vidt dette er fastsat i den afgørelse, der er vedtaget på grundlag af stk. 3. ***Rådet træffer afgørelse efter at have indhentet Europa-Parlamentets godkendelse.***	4. ***Europa-Parlamentet og*** Rådet***, sidstnævnte med udvidet kvalificeret flertal,*** fastsætter ***i fællesskab*** efter en særlig lovgivningsprocedure gennemførelsesforanstaltningerne i forbindelse med ordningen for Unionens egne indtægter, for så vidt dette er fastsat i den afgørelse, der er vedtaget på grundlag af stk. 3.

Ændring 227

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 312 – stk. 1 – afsnit 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
Den fastlægges for en periode på ***mindst fem*** år.	Den fastlægges for en periode på ***fem til syv*** år.

Ændring 228

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 312 – stk. 2 – afsnit 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
Rådet vedtager efter ***en særlig*** lovgivningsprocedure en forordning, der fastlægger den flerårige finansielle ramme. ***Rådet træffer afgørelse med enstemmighed, når Europa-Parlamentet har givet sin godkendelse med et flertal af sine medlemmer.***	***Europa-Parlamentet og*** Rådet vedtager efter ***den almindelige*** lovgivningsprocedure en forordning, der fastlægger den flerårige finansielle ramme.

Ændring 229

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 312 – stk. 2 – afsnit 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
Det Europæiske Råd kan med enstemmighed vedtage en afgørelse, der gør det muligt for Rådet at vedtage den forordning, der er nævnt i første afsnit, med kvalificeret flertal.	***udgår***

Ændring 230

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 319 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
1. Europa-Parlamentet meddeler efter henstilling fra Rådet Kommissionen decharge for gennemførelsen af budgettet. Med henblik herpå gennemgår det næst efter Rådet det regnskab, den oversigt og den evalueringsrapport, der er nævnt i artikel 318, Revisionsrettens årsberetning med tilhørende svar fra de kontrollerede institutioner til Revisionsrettens bemærkninger, den revisionserklæring, der er omhandlet i artikel 287, stk. 1, andet afsnit, samt Revisionsrettens særberetninger.	1. Europa-Parlamentet meddeler efter henstilling fra Rådet Kommissionen decharge for gennemførelsen af budgettet. ***Det meddeler også andre institutioner, organer, kontorer og agenturer decharge for gennemførelsen af deres budgetsektioner eller af deres budgetter, alt efter hvad der er relevant, og på betingelser, der fastsættes i henhold til artikel 322.*** Med henblik herpå gennemgår det næst efter Rådet det regnskab, den oversigt og den evalueringsrapport, der er nævnt i artikel 318, Revisionsrettens årsberetning med tilhørende svar fra de kontrollerede institutioner til Revisionsrettens bemærkninger, den revisionserklæring, der er omhandlet i artikel 287, stk. 1, andet afsnit, samt Revisionsrettens særberetninger.

Ændring 231

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 329 – stk. 2 – afsnit 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
Bemyndigelsen til at indlede et forstærket samarbejde gives i form af en afgørelse vedtaget af Rådet med enstemmighed.	Bemyndigelsen til at indlede et forstærket samarbejde gives i form af en afgørelse vedtaget af Rådet med ***kvalificeret flertal, med undtagelse af afgørelser om oprettelse af militære missioner eller operationer med et udøvende mandat som omhandlet i artikel 42, stk. 4a, andet afsnit i Traktaten om Den Europæiske Union***.

Ændring 232

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 330 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
Ved enstemmighed tæller kun de deltagende medlemsstaters repræsentanters stemmer.	***udgår***

Ændring 233

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 330 – stk. 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
Kvalificeret flertal defineres som angivet i artikel 238, stk. 3.	***udgår***

Ændring 234

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 333

Gældende ordlyd	*Ændring*
Artikel 333 ***1. Når Rådet i henhold til en bestemmelse i traktaterne, der kan anvendes i forbindelse med et forstærket samarbejde, skal træffe afgørelse med enstemmighed, kan det med enstemmighed efter reglerne i artikel 330, vedtage en afgørelse om, at det skal træffe afgørelse med kvalificeret flertal.***	***udgår***

Gældende ordlyd	*Ændring*
2. Når Rådet i henhold til en bestemmelse i traktaterne, der kan anvendes i forbindelse med et forstærket samarbejde, skal vedtage retsakter efter en særlig lovgivningsprocedure, kan det med enstemmighed efter reglerne i artikel 330 vedtage en afgørelse om, at det skal træffe afgørelse efter den almindelige lovgivningsprocedure. Rådet træffer afgørelse efter høring af Europa-Parlamentet. ***3. Stk. 1 og 2 gælder ikke for afgørelser, der har indvirkning på militær- eller forsvarsområdet.***	

Ændring 235

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 342

Gældende ordlyd	*Ændring*
Med forbehold af de i statutten for Den Europæiske Unions Domstol fastsatte bestemmelser fastlægger Rådet ved forordning med enstemmighed den ordning, der skal gælde for Unionens institutioner på det sproglige område.	Med forbehold af de i statutten for Den Europæiske Unions Domstol fastsatte bestemmelser fastlægger Rådet ved forordning med enstemmighed den ordning, der skal gælde for Unionens institutioner på det sproglige område***, efter Europa-Parlamentets godkendelse***.

Ændring 236

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 346 – stk. 1 – litra b

Gældende ordlyd	*Ændring*
b) hver medlemsstat ***kan træffe de*** foranstaltninger, som den anser for nødvendige til beskyttelse af sine væsentlige sikkerhedsinteresser, og som vedrører fabrikation af eller handel med våben, ammunition og krigsmateriel; disse foranstaltninger må ikke forringe konkurrencevilkårene inden for det indre marked for varer, som ikke er bestemt specielt til militære formål.	b) hver medlemsstat ***giver Kommissionen meddelelse om*** foranstaltninger, som den anser for ***at være*** nødvendige for beskyttelsen af sine væsentlige sikkerhedsinteresser, og som vedrører fabrikation af eller handel med våben, ammunition og krigsmateriel; disse foranstaltninger må ikke forringe konkurrencevilkårene inden for det indre marked for varer, som ikke er bestemt specielt til militære formål.

Ændring 237

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 346 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
2. Rådet fastlægger ***med enstemmighed*** på forslag af Kommissionen ændringer til den liste, det har fastlagt den 15. april 1958, over de varer, hvorpå bestemmelserne i stk. 1, litra b), finder anvendelse.	2. ***Europa-Parlamentet og*** Rådet fastlægger ***efter den almindelige lovgivningsprocedure*** på forslag af Kommissionen ændringer til den liste, Rådet fastlagde den 15. april 1958, over de varer, hvorpå bestemmelserne i stk. 1, litra b), finder anvendelse.

Ændring 238

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 352 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
1. Såfremt en handling fra Unionens side forekommer påkrævet inden for rammerne af de politikker, der er fastlagt i traktaterne, for at nå et af målene i heri, og disse ikke indeholder fornøden hjemmel hertil, vedtager Rådet med ***enstemmighed*** på forslag af Kommissionen og med Europa-Parlamentets godkendelse passende bestemmelser hertil. Hvis de pågældende bestemmelser vedtages af Rådet efter en særlig lovgivningsprocedure, træffer dette ligeledes afgørelse med ***enstemmighed*** på forslag af Kommissionen og med Europa-Parlamentets godkendelse.	1. Såfremt en handling fra Unionens side forekommer påkrævet inden for rammerne af de politikker, der er fastlagt i traktaterne, for at nå et af målene i heri, og disse ikke indeholder fornøden hjemmel hertil, vedtager Rådet med ***kvalificeret flertal*** på forslag af Kommissionen og efter Europa-Parlamentets godkendelse passende bestemmelser hertil. Hvis de pågældende bestemmelser vedtages af Rådet efter en særlig lovgivningsprocedure, træffer dette ligeledes afgørelse med ***kvalificeret flertal*** på forslag af Kommissionen og efter Europa-Parlamentets godkendelse.

Ændring 239

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 352 – stk. 4

Gældende ordlyd	*Ændring*
4. Denne artikel kan ikke tjene som grundlag for at nå mål henhørende under den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik, og alle retsakter, der vedtages i medfør af denne artikel, skal respektere de begrænsninger, der er fastsat i artikel 40, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Union.	***udgår***

Ændring 240

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 354 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændring*
Ved anvendelsen af artikel 7 i traktaten om Den Europæiske Union vedrørende suspension af visse rettigheder, der følger af medlemskab af Unionen, deltager det medlem af Det Europæiske Råd eller Rådet, der repræsenterer den pågældende medlemsstat, ikke i afstemningen, og den pågældende medlemsstat tages ikke i betragtning ved beregningen af den tredjedel eller ***de fire femtedele*** af medlemsstaterne, der er nævnt i stk. 1 og 2 i nævnte artikel. Hvis medlemmer, der er til stede eller repræsenteret, undlader at stemme, hindrer dette ikke vedtagelsen af afgørelser som nævnt i stk. 2 i nævnte artikel.	Ved anvendelsen af artikel 7 i traktaten om Den Europæiske Union vedrørende suspension af visse rettigheder, der følger af medlemskab af Unionen, deltager det medlem af Det Europæiske Råd eller Rådet, der repræsenterer den pågældende medlemsstat, ikke i afstemningen, og den pågældende medlemsstat tages ikke i betragtning ved beregningen af den tredjedel af medlemsstaterne eller ***det kvalificerede flertal***, der er nævnt i stk. 1 og 2 i nævnte artikel. Hvis medlemmer, der er til stede eller repræsenteret, undlader at stemme, hindrer dette ikke vedtagelsen af afgørelser som nævnt i stk. 2 i nævnte artikel.

Ændring 241

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 354 – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
I forbindelse med vedtagelsen af afgørelser som nævnt i artikel 7, ***stk. 3 og 4***, i traktaten om Den Europæiske Union defineres kvalificeret flertal som angivet i artikel ***238, stk. 3, litra b)***, i ***denne traktat***.	I forbindelse med vedtagelsen af afgørelser som nævnt i artikel 7, ***stk. 1-4***, i traktaten om Den Europæiske Union defineres kvalificeret flertal som angivet i artikel ***16, stk. 4a***, i ***traktaten om Den Europæiske Union***.

Ændring 242

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 355 – stk. 2 – afsnit 2

Gældende ordlyd	*Ændring*
Traktaterne finder ikke anvendelse på de oversøiske lande og territorier, der opretholder særlige forbindelser med Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland, og som ikke er nævnt i ovenstående liste.	***udgår***

Ændring 243

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 355 – stk. 5 – litra b

Gældende ordlyd	*Ændring*
b) Traktaterne finder kun anvendelse på baseområderne Akrotiri og Dhekelia i Cypern, hvorover Det Forenede Kongerige udøver overhøjhed, i det omfang det er nødvendigt for at sikre gennemførelsen af de ordninger, der er fastsat i den protokol om de baseområder i Cypern, hvorover det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland udøver overhøjhed, som er knyttet til akten vedrørende vilkårene for Den Tjekkiske Republiks, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Ungarns, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks tiltrædelse af Den Europæiske Union, og efter bestemmelserne i nævnte protokol.	***udgår***

Ændring 244

Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Artikel 355 – stk. 5 – litra c

Gældende ordlyd	*Ændring*
c) Bestemmelserne i traktaterne finder kun anvendelse på Kanaløerne og øen Man, i det omfang det er nødvendigt for at sikre anvendelsen på disse øer af den ordning, der er fastsat i traktaten vedrørende de nye medlemsstaters tiltrædelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og af Det Europæiske Atomenergifællesskab, undertegnet den 22. januar 1972.	***udgår***

Ændring 245

Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder

Artikel 3

Gældende ordlyd	*Ændring*
Artikel 3	Artikel 3
Ret til respekt for menneskets integritet	Ret til respekt for menneskets integritet ***og til kropslig autonomi***
1. Enhver har ret til respekt for sin fysiske og mentale integritet.	1. Enhver har ret til respekt for sin fysiske og mentale integritet.

Gældende ordlyd	*Ændring*
2. I forbindelse med lægevidenskab og biologi skal især følgende respekteres:	2. I forbindelse med lægevidenskab og biologi skal især følgende respekteres:
(a) frit og informeret samtykke fra den berørte person i overensstemmelse med lovens bestemmelser	a) frit og informeret samtykke fra den berørte person i overensstemmelse med lovens bestemmelser
(b) forbud mod racehygiejnisk praksis, navnlig praksis, der har til formål at udvælge mennesker	b) forbud mod racehygiejnisk praksis, navnlig praksis, der har til formål at udvælge mennesker
(c) forbud mod kommercialisering af menneskekroppen og dele heraf som sådan	c) forbud mod kommercialisering af menneskekroppen og dele heraf som sådan
(d) forbud mod reproduktiv kloning af mennesker.	d) forbud mod reproduktiv kloning af mennesker.
	2a. Enhver har ret til kropsmæssig autonomi og til fri, informeret, fuldstændig og universel adgang til seksuel og reproduktiv sundhed og rettigheder og til alle relaterede sundhedsydelser uden forskelsbehandling, herunder adgang til sikker og lovlig abort.